



**2017/2277(INI)**

1.3.2018

# **AMENDEMENTEN**

## **1 - 240**

**Ontwerpverslag**  
**Jana Žitňanská**  
(PE616.839v01-00)

Trajecten voor de re-integratie van werknemers die herstellen van een letsel of ziekte in een hoogwaardige baan  
(2017/2277(INI))



**Amendement 1**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum -1 (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– *gezien de Universele Verklaring van de rechten van de mens,*

Or. en

**Amendement 2**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum -1 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– *gezien het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie (2012/C 326/02),*

Or. en

**Amendement 3**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum -1 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– *gezien het VN-Verdrag over de rechten van personen met een handicap, en het facultatief protocol daarbij (A/RES/61/106),*

Or. en

**Amendement 4**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum -1 quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– *gezien de interinstitutionele afkondiging van de Europese pijler van sociale rechten,*

Or. en

**Amendement 5**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum -1 quinquies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– *gezien het Europees Sociaal Handvest van 3 mei 1996,*

Or. en

**Amendement 6**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum -1 sexies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– *gezien de resolutie van het Europees Parlement van 15 september 2016 over de toepassing van de richtlijn inzake gelijke behandeling in arbeid en beroep,*

**Amendement 7**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum -1 septies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien de gezamenlijke verklaring van de Europese alliantie voor chronische ziekten getiteld "Improving the employment of people with chronic diseases in Europe" (2017),*

Or. en

**Amendement 8**

**Jana Žitňanská, Helga Stevens**

**Ontwerpresolutie**

**Visum 1 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien het VN-Verdrag over de rechten van personen met een handicap (CRPD) en de inwerkingtreding van dit verdrag in de EU op 21 januari 2011 overeenkomstig Besluit 2010/48/EG van de Raad van 26 november 2009,*

Or. en

**Amendement 9**

**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**

**Visum 1 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– *gezien zijn resolutie van  
25 november 2015 over het strategisch  
EU-kader voor gezondheid en veiligheid  
op het werk 2014-2020<sup>1 bis</sup>,*

---

*<sup>1 bis</sup> P8\_TA(2015)0411.*

Or. en

**Amendement 10**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Visum 2 quinquies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– *gezien zijn resolutie van  
25 november 2015 over het strategisch  
EU-kader voor gezondheid en veiligheid  
op het werk 2014-2020,*

Or. en

**Amendement 11**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto,  
Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum 5 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– *gezien zijn resolutie van  
25 november 2015 over het strategisch  
EU-kader voor gezondheid en veiligheid  
op het werk 2014-2020,*

Or. en

**Amendement 12**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 2 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien het gezamenlijk verslag van EU-OSHA en Eurofound van 2014 getiteld "Psychosociale risico's in Europa: heersende trends en strategieën voor preventie",*

Or. en

**Amendement 13**  
**Jana Žitňanská, Helga Stevens**

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 2 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien zijn resolutie van 30 november 2017 over de tenuitvoerlegging van de Europese strategie inzake handicaps,*

Or. en

**Amendement 14**  
**Jana Žitňanská, Helga Stevens**

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 2 quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien zijn resolutie van 7 juli 2016 over de tenuitvoerlegging van het Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap, met speciale aandacht voor de slotopmerkingen van het VN-Comité voor de rechten van*

*personen met een handicap,*

Or. en

**Amendement 15**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum 3 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– *gezien de verklaring van Philadelphia van 10 mei 1944 over de doelen en doelstellingen van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO),*

Or. en

**Amendement 16**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum 5 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

– *gezien zijn resolutie van 23 mei 2007 over de bevordering van waardig werk voor iedereen<sup>1 bis</sup>,*

---

<sup>1 bis</sup> *PB C 102 E van 24.4.2008, blz. 321.*

Or. en

**Amendement 17**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**



**Ontwerpresolutie**  
**Visum 5 quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien de mededeling van de Commissie getiteld "Vernieuwde sociale agenda: kansen, toegang en solidariteit in het Europa van de 21<sup>e</sup> eeuw" (COM(2008)0412),*

Or. en

**Amendement 18**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 5 quinquies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien het verslag van de Commissie over de uitvoering van het door de sociale partners goedgekeurde kaderakkoord over stress op het werk (SEC(2011)0241),*

Or. en

**Amendement 19**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**  
**Visum 5 sexes (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien de mededeling van de Commissie "Verbetering van de arbeidskwaliteit en -productiviteit: communautaire strategie 2007-2012 voor de gezondheid en veiligheid op het werk" (COM(2007)0062),*

**Amendement 20**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum 5 septies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien Richtlijn 2000/78/EG van de Raad van 27 november 2000 tot instelling van een algemeen kader voor gelijke behandeling in arbeid en beroep,*

Or. en

**Amendement 21**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum 5 octies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien Richtlijn 2000/78/EG tegen discriminatie en de rechtspraak van het Hof van Justitie van de EU, zoals het arrest van het Hof van Justitie van 11 april 2013 in gevoegde zaken C-335/11 en C-337/11 (HK Danmark), die voorzien in een verbod op discriminatie door de werkgever wanneer een langdurige ziekte toe te schrijven is aan een handicap, evenals in de verplichting aan de kant van de werkgever om in redelijke aanpassingen ten aanzien van de arbeidsomstandigheden te voorzien,*

Or. en

**Amendement 22**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum 6 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien de in 2013 opgezette gezamenlijke actie inzake geestelijke gezondheid en welzijn,*

Or. en

**Amendement 23**

**Ádám Kósa**

**Ontwerpresolutie**

**Visum 6 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien het Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap (UNCPRD),*

Or. en

**Amendement 24**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Visum 6 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

- *gezien de huidige campagne van het EU-OSHA getiteld "Gezondheid op de werkplek: omgaan met stress",*

Or. en

**Amendement 25**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging A**

*Ontwerpresolutie*

A. overwegende dat het aantal oudere werknemers in de werkende leeftijd snel toeneemt en naar verwachting in 2020 op 21 % zal uitkomen; overwegende dat **door** de vergrijzing **het** risico op chronische mentale en fysieke gezondheidsproblemen, ziekten en aandoeningen **toeneemt**;

*Amendement*

A. overwegende dat het aantal oudere werknemers in de werkende leeftijd snel toeneemt en naar verwachting in 2020 op 21 % zal uitkomen; overwegende dat de vergrijzing **van de Europese beroepsbevolking in veel lidstaten een stijgende pensioenleeftijd tot gevolg heeft en dat veel werknemers hoogstwaarschijnlijk langer zullen moeten blijven doorwerken; overwegende dat de vergrijzing hand in hand gaat met een hoger risico op het ontwikkelen van chronische mentale en fysieke gezondheidsproblemen, ziekten en aandoeningen, als gevolg waarvan preventie, re-integratie en revalidatie tot belangrijke beleidsterreinen zijn uitgegroeid om de duurzaamheid van zowel de werkplek als van de pensioen- en socialezekerheidsstelsels te waarborgen**;

Or. en

**Amendement 26**  
**Ádám Kósa**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging A**

*Ontwerpresolutie*

A. overwegende dat het aantal oudere werknemers in de werkende leeftijd snel toeneemt en naar verwachting in 2020 op 21 % zal uitkomen; overwegende dat door de vergrijzing het risico op chronische mentale en fysieke gezondheidsproblemen, ziekten en aandoeningen toeneemt;

*Amendement*

A. overwegende dat het aantal oudere werknemers in de werkende leeftijd snel toeneemt en naar verwachting in 2020 op 21 % zal uitkomen; overwegende dat door de vergrijzing het risico op **handicaps**, chronische mentale en fysieke gezondheidsproblemen, ziekten en aandoeningen toeneemt;

**Amendement 27**  
**Jana Žitňanská, Helga Stevens**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging A bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*A bis. overwegende dat er weliswaar een onderscheid bestaat tussen handicaps, letsel, en leeftijdsgerelateerde ziekten en aandoeningen, maar dat deze elkaar vaak overlappen en een veelomvattende aanpak van geval tot geval vergen;*

Or. en

**Amendement 28**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging A bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*A bis. overwegende dat het recht van iedere werknemer op gezonde, veilige en waardige arbeidsomstandigheden is verankerd in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie;*

Or. en

**Amendement 29**  
**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging A bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***A bis. overwegende dat goede arbeidsomstandigheden een grondrecht van werknemers vormen, en op zich al waardevol zijn<sup>1 bis</sup>;***

---

***<sup>1 bis</sup> Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, artikel 31, lid 1: "Iedere werknemer heeft recht op gezonde, veilige en waardige arbeidsomstandigheden."***

Or. en

**Amendement 30**  
**Csaba Sógor**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging A bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***A bis. overwegende dat het aan het werk houden van oudere werknemers niet alleen voordelen biedt voor bedrijven, maar ook voor de fysieke en mentale gezondheid van deze werknemers zelf;***

Or. en

**Amendement 31**  
**Arne Gericke**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging A bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***A bis. overwegende dat de oudere generatie niet het slachtoffer mag worden van de voortschrijdende digitalisering;***

Or. de

**Amendement 32**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging A ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***A ter. overwegende dat de beschikbaarheid en vergelijkbaarheid van gegevens over beroepsziekten op EU-niveau ontoereikend zijn<sup>1 bis</sup>;***

---

***<sup>1 bis</sup> "Report on the current situation in relation to occupational diseases systems in EU Member States and EFTA/EEA countries, EC (2013)".***

Or. en

**Amendement 33**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging A quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***A quater. overwegende dat volgens het door Eurofound uitgevoerde derde Europees onderzoek inzake levenskwaliteit 2001-2012 circa 28 % van de Europeanen aangeeft aan chronische fysieke of psychische gezondheidsproblemen, ziekten of handicaps te lijden; overwegende dat één op vier personen van de beroepsbevolking (15-64 jaar) naar verwachting met langdurige gezondheidsproblemen te kampen krijgt met beperkingen bij dagelijkse activiteiten tot gevolg<sup>1 bis</sup>;***  
***overwegende dat in de Europese Unie***

*jaarlijks 350 miljoen werkdagen verloren gaan als gevolg van arbeidsgerelateerde gezondheidsproblemen<sup>1 ter</sup>;*

---

*1 bis*

*<https://www.eurofound.europa.eu/observatories/eurwork/comparative-information/employment-opportunities-for-people-with-chronic-diseases>*

*<sup>1 ter</sup> [http://www.enwhp.org/fileadmin/rs-dokumente/dateien/Hearts\\_Minds-Summary.pdf](http://www.enwhp.org/fileadmin/rs-dokumente/dateien/Hearts_Minds-Summary.pdf)*

Or. en

#### **Amendement 34**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### **Ontwerpresolutie**

**Overweging A quinquies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*A quinquies. overwegende dat met name arbeidsgerelateerde stress en psychosociale risico's in het algemeen voor zowel werknemers als werkgevers een toenemend probleem in de EU vormen en dat bijna de helft van alle werknemers aangeeft stress op het werk te ervaren; overwegende dat arbeidsgerelateerde stress het op een na meest gerapporteerde arbeidsgerelateerde gezondheidsprobleem in Europa is; overwegende dat arbeidsgerelateerde stress tot verzuim leidt, negatieve gevolgen heeft voor de productiviteit, en bijna de helft van het aantal verloren werkdagen per jaar uitmaakt; overwegende dat maatregelen voor het ondervangen van psychosociale risico's van lidstaat tot lidstaat verschillen<sup>1 bis</sup>;*



*1 bis "Tweede Europese bedrijvenenquête over nieuwe en opkomende risico's (ESENER-2), EU-OSHA (2015)".*

Or. en

### **Amendement 35**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### **Ontwerpresolutie**

#### **Overweging A sexies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***A sexies. overwegende dat handicaps en slechte gezondheid zowel een oorzaak als een gevolg zijn van armoede; overwegende dat uit een OESO-onderzoek is gebleken dat het inkomen van personen met een handicap gemiddeld 12 % lager ligt dan dat van de rest van de bevolking; overwegende dat deze inkomenskloof in sommige landen tot wel 30 % oploopt<sup>1 bis</sup>;***

---

*1 bis*

***<https://www.oecd.org/els/emp/42699911.pdf>***

Or. en

### **Amendement 36**

**Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli**

#### **Ontwerpresolutie**

#### **Overweging B**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***B. overwegende dat de vergrijzing een van de grootste sociale uitdagingen voor Europa vormt; overwegende dat **er dus behoefte is aan een beleid dat actief ouder worden stimuleert, arbeidsgeschiktheid en*****

***B. overwegende dat de vergrijzing een van de grootste sociale uitdagingen voor Europa vormt; overwegende dat **het noodzakelijk is de pensioenmodellen te herzien omdat het verhogen van de*****

*werkgelegenheid bevordert en dat mensen in staat stelt langer actief te blijven;*

*pensioenleeftijd geen adequaat antwoord is op het probleem;*

Or. it

**Amendement 37**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging B**

*Ontwerpresolutie*

B. overwegende dat de vergrijzing een *van de grootste* sociale *uitdagingen* voor Europa vormt; overwegende dat er dus behoefte is aan een beleid dat actief ouder worden stimuleert, arbeidsgeschiktheid en werkgelegenheid bevordert en dat mensen in staat stelt *langer* actief te blijven;

*Amendement*

B. overwegende dat de vergrijzing een sociale *uitdaging* voor Europa vormt; overwegende dat er dus behoefte is aan een beleid dat actief ouder worden stimuleert, arbeidsgeschiktheid en werkgelegenheid bevordert en dat mensen in staat stelt *tot de pensioengerechtigde leeftijd* actief te blijven;

Or. en

**Amendement 38**  
**Rory Palmer, Michael Detjen, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging B bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*B bis. overwegende dat roken, alcohol en drugsmisbruik tot de belangrijkste risicofactoren voor de gezondheid van de beroepsbevolking in de EU behoren, en dat deze in verband kunnen worden gebracht met zowel letsels als verschillende niet-overdraagbare ziekten<sup>1</sup> bis; overwegende dat 20 % tot 25 % van alle bedrijfsongevallen wordt veroorzaakt door mensen die onder invloed van alcohol zijn<sup>1 ter</sup> en dat naar schatting tussen de 5 % en 20 % van de*

*beroepsbevolking in Europa ernstige problemen ondervindt als gevolg van alcoholgebruik<sup>1 quater</sup>; overwegende dat in het kader van de re-integratie in hoogwaardige banen van werknemers die met verslavingsproblemen te kampen hebben gehad, werkgevers met specifieke uitdagingen worden geconfronteerd;*

---

*<sup>1 bis</sup> Institute for Health Metrics and Evaluation (2016), "GBD Compare Data Visualization" (<http://vizhub.healthdata.org/gbd-compare>).*

*<sup>1 ter</sup> Science Group of the European Alcohol and Health Forum (2011), "Alcohol, Work and Productivity" ([https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/alcohol/docs/science\\_02\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/alcohol/docs/science_02_en.pdf)).*

*<sup>1 quater</sup> Eurofound (2012), "Use of alcohol and drugs at the workplace" ([https://www.eurofound.europa.eu/sites/default/files/ef\\_files/docs/ewco/tn1111013s/tn1111013s.pdf](https://www.eurofound.europa.eu/sites/default/files/ef_files/docs/ewco/tn1111013s/tn1111013s.pdf)).*

Or. en

**Amendement 39**  
**Arne Gericke**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging B bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*B bis. overwegende dat de "zilveren generatie" en haar ervaring onontbeerlijk zijn voor de arbeidsmarkt en dat het van economisch belang is de "zilveren economie" te versterken;*

Or. de

**Amendement 40**  
**Csaba Sógor**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging B bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***B bis. overwegende dat oudere mensen die bereid zijn door te blijven werken vaak behoefte hebben aan flexibele werktijden en verzekerd willen zijn van welzijn op de werkplek;***

Or. en

**Amendement 41**  
**Joëlle Mélin, Mara Bizzotto, Dominique Martin**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging C**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

C. overwegende dat de re-integratie van werknemers op de ***arbeidsmarkt*** ***eveneens sterk vervlochten is met*** het stijgende aantal chronische ziekten, handicaps, psychische aandoeningen, letsels en ziekten;

C. overwegende dat de re-integratie van werknemers op de ***markt moeizamer verloopt wegens*** het stijgende aantal chronische ziekten, handicaps, psychische aandoeningen, letsels en ziekten, ***dat toeneemt naarmate werknemers ouder worden, en de aan bepaalde beroepen verbonden risico's;***

Or. fr

**Amendement 42**  
**Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging C**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

C. overwegende dat de re-integratie van werknemers op de arbeidsmarkt eveneens sterk vervlochten is met het stijgende aantal chronische ziekten,

C. overwegende dat de re-integratie van werknemers op de arbeidsmarkt eveneens sterk vervlochten is met het stijgende aantal chronische ziekten,

handicaps, psychische aandoeningen,  
letsels en ziekten;

handicaps, psychische aandoeningen,  
letsels en ziekten, *met name bij de  
zogeheten zware beroepen*;

Or. it

### Amendement 43

Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon

#### Ontwerpresolutie Overweging C

##### *Ontwerpresolutie*

C. overwegende dat de re-integratie van werknemers *op de arbeidsmarkt eveneens sterk vervlochten is met* het stijgende aantal chronische ziekten, handicaps, psychische *aandoeningen*, letsels en ziekten;

##### *Amendement*

C. overwegende dat de re-integratie van werknemers *die herstellen van een letsel of ziekte in een hoogwaardige baan een steeds groter probleem wordt gezien* het stijgende aantal chronische ziekten, handicaps, psychische *gezondheidsproblemen*, letsels en ziekten;

Or. en

### Amendement 44

Joëlle Mélin, Dominique Martin

#### Ontwerpresolutie Overweging C bis (nieuw)

##### *Ontwerpresolutie*

##### *Amendement*

*C bis. overwegende dat het stijgende aantal oudere werknemers niet de voornaamste reden is waarom de re-integratie op de arbeidsmarkt moeizaam verloopt, aangezien werknemers en personen die een arbeidsongeval hebben gehad of aan een beroepsziekte lijden bij hun re-integratie op de arbeidsmarkt eveneens worden geconfronteerd met moeilijkheden;*

Or. fr

**Amendement 45**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging C bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***C bis. overwegende dat uit een onderzoek uit 2013 is gebleken dat 21,8 % van de kankerpatiënten tussen de 18-57 jaar meteen na hun diagnose werkloos is geworden, en 91,6 % van deze groep 15 maanden na de diagnose; overwegende dat deze groep patiënten er zes maanden langer over deed om weer aan het werk te gaan dan de gemiddelde werkloze<sup>1 bis</sup>;***

---

***<sup>1 bis</sup> Bron: resultaten van een in 2013 in Frankrijk uitgevoerd nationaal onderzoek (VICAN 2), gepubliceerd in de Europese handleiding voor kwaliteitsverbetering bij de integrale aanpak van kanker, hoofdstuk 7, "Survivorship and rehabilitation", CanCon Joint Action (2017) ([https://cancercontrol.eu/archived/uploads/images/Guide/pdf/CanCon\\_Guide\\_FIN\\_AL\\_Web.pdf](https://cancercontrol.eu/archived/uploads/images/Guide/pdf/CanCon_Guide_FIN_AL_Web.pdf)).***

Or. en

**Amendement 46**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging C bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***C bis. overwegende dat digitalisering ingrijpende veranderingen met betrekking tot de organisatie van de werkzaamheden***

*met zich meebrengt, en mogelijk ook  
betere kansen voor werknemers met  
bijvoorbeeld een veranderde  
arbeidscapaciteit;*

Or. en

**Amendement 47**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging C ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*C ter. overwegende dat een studie van Eurostat van 2011 heeft uitgewezen dat slechts 5,2 % van de werknemers met beperkte arbeidsmogelijkheden als gevolg van een langdurig gezondheidsprobleem en/of moeilijkheden bij het uitoefenen van een basisactiviteit aangeeft gebruik te maken van speciale werkregelingen, terwijl 24,2 % van de niet-werkenden aangeeft dat deze regelingen nodig zouden zijn voor een terugkeer naar werk<sup>1 bis</sup>;*

---

*<sup>1 bis</sup> Bron: Eurostat, 2011 LFS ad hoc module (hlth\_dlm190).*

Or. en

**Amendement 48**

**Jana Žitňanská, Helga Stevens**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging C ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*C ter. overwegende dat werkgevers, werknemers, gezinnen en*

*gemeenschappen er baat bij hebben  
wanneer arbeidsongeschiktheid kan  
worden omgezet in arbeidsgeschiktheid;*

Or. en

**Amendement 49**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging C quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*C quater. overwegende dat de vaststelling van een passende en persoonsgerichte benadering ten aanzien van de re-integratie van werknemers die herstellen van een letsel of ziekte in een hoogwaardige baan, een belangrijke rol speelt bij het voorkomen van aanvullend ziekteverzuim of presentisme, welke beide een extra belasting voor de betreffende werknemer, de productiviteit van de onderneming en het nationale socialezekerheidsstelsel vormen;*

Or. en

**Amendement 50**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging C quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*C quater. overwegende dat re-integratie in het beroepsleven en terugkeer naar het werk mogelijkheden voor vrijwilligerswerk bieden, bijvoorbeeld door het uitvoeren van vrijwilligerswerk na de pensioengerechtigde leeftijd; overwegende*



*dat vrijwilligerswerk voor mensen van  
iedere leeftijd moet worden ondersteund;*

Or. en

**Amendement 51**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging C quinquies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*C quinquies. overwegende dat werk een belangrijke rol speelt bij het bevorderen van het herstel- en revalidatieproces gezien de belangrijke psychosociale voordelen die werk werknemers te bieden heeft, met name werknemers die te kampen hebben met psychische gezondheidsproblemen;*

Or. en

**Amendement 52**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging C quinquies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*C quinquies. overwegende dat werkgevers in de eerste plaats een gezondheids- en veiligheidscultuur op de werkplek moeten bevorderen; overwegende dat ook het vrijwillig meewerken aan activiteiten met betrekking tot de veiligheid en de gezondheid op het werk, in de vorm van werkgroepen bijvoorbeeld, een bijdrage kan leveren aan een cultuuromslag;*

Or. en

## Amendement 53

Jana Žitňanská

### Ontwerpresolutie

#### Overweging C sexies (nieuw)

##### *Ontwerpresolutie*

##### *Amendement*

***C sexies. overwegende dat verschillende door de EU gefinancierde programma's mogelijkheden bieden voor een waardevolle uitwisseling van innovaties en beste praktijken gericht op duurzaam bevorderen van veiligheid en gezondheid op het werk;***

Or. en

## Amendement 54

Paloma López Bermejo

### Ontwerpresolutie

#### Overweging D

##### *Ontwerpresolutie*

##### *Amendement*

***D. overwegende dat goede praktijken voor veiligheid en gezondheid op het werk essentieel zijn om het personeel productief en gemotiveerd te houden, waardoor bedrijven concurrerend en innovatief kunnen blijven, waardoor waardevolle vaardigheden en werkervaring behouden blijven en waardoor er minder personeelsverloop is en uitsluiting wordt vermeden;***

***D. overwegende dat goede praktijken voor veiligheid en gezondheid op het werk verplicht door bedrijven gehanteerd moeten worden teneinde het welzijn van de medewerkers te beschermen, het personeelsverloop te beperken en uitsluiting te vermijden;***

Or. en

## Amendement 55

Jasenko Selimovic, Enrique Calvet Chambon, Ivo Vajgl, António Marinho e Pinto, Robert Rochefort

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging D**

*Ontwerpresolutie*

D. overwegende dat goede praktijken voor veiligheid en gezondheid op het werk essentieel zijn om het personeel productief en gemotiveerd te houden, waardoor bedrijven concurrerend en innovatief kunnen blijven, waardoor waardevolle vaardigheden en werkervaring behouden blijven en waardoor er minder personeelsverloop is en uitsluiting wordt vermeden;

*Amendement*

D. overwegende dat goede praktijken voor veiligheid en gezondheid op het werk essentieel zijn om het personeel productief en gemotiveerd te houden, waardoor bedrijven concurrerend en innovatief kunnen blijven, waardoor waardevolle vaardigheden en werkervaring behouden blijven en waardoor er minder personeelsverloop is en uitsluiting wordt vermeden; ***overwegende dat kmo's in dit opzicht specifieke behoeften hebben en steunmaatregelen eisen teneinde aan hun doelstellingen ten aanzien van veiligheid en gezondheid op het werk te kunnen voldoen; overwegende dat tegelijkertijd goede praktijken voor veiligheid en gezondheid van essentieel belang zijn voor kmo's met het oog op het behoud van hun marktpositie en de garantie van werkgelegenheid;***

Or. en

**Amendement 56**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging D**

*Ontwerpresolutie*

D. overwegende dat goede praktijken voor veiligheid en gezondheid op het werk essentieel zijn om het personeel productief en gemotiveerd te houden, waardoor bedrijven concurrerend en innovatief kunnen blijven, waardoor waardevolle vaardigheden en werkervaring behouden blijven en waardoor er minder personeelsverloop is en uitsluiting wordt vermeden;

*Amendement*

D. overwegende dat goede praktijken voor veiligheid en gezondheid op het werk essentieel zijn om het personeel productief en gemotiveerd te houden, waardoor bedrijven concurrerend en innovatief kunnen blijven, waardoor waardevolle vaardigheden en werkervaring behouden blijven en waardoor er minder personeelsverloop is en uitsluiting, ***ongevallen en letsel worden*** vermeden;

**Amendement 57**

**Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging D bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*D bis. overwegende dat veel kleine en middelgrote ondernemingen niet altijd de noodzakelijke economische middelen hebben om te investeren in de verbetering van de gezondheid en de veiligheid op het werk om ziekten en letsel te voorkomen;*

Or. it

**Amendement 58**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging D bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*D bis. overwegende dat maatregelen met betrekking tot veiligheid en gezondheid op het werk het mogelijk kunnen maken dat werknemers met een veranderde arbeidscapaciteit kunnen blijven werken, hetgeen de gehele beroepsbevolking ten goede komt;*

Or. en

**Amendement 59**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging D ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*D ter. overwegende dat negatieve psychosociale factoren niet alleen verband houden met de gezondheidsresultaten, maar ook met toenemend verzuim en een lage mate van arbeidstevredenheid; overwegende dat deze factoren de arbeidsparticipatie in de weg staan;*

Or. en

**Amendement 60**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging D quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*D quater. overwegende dat gecoördineerde zorg, waarbij het welzijn van de werknemer centraal staat, van cruciaal belang is voor het al dan niet slagen van een terugkeer naar het werk;*

Or. en

**Amendement 61**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging D quinquies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*D quinquies. overwegende dat werkverzuim vanuit medisch oogpunt soms noodzakelijk is en dat mensen die gedurende een middellange tot lange periode uitvallen, hier aanvullende negatieve gevolgen van ondervinden; overwegende dat hoe langer een*

*werknemer niet in staat is te werken, hoe kleiner de kans wordt op een terugkeer naar het werk;*

Or. en

### **Amendement 62**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### **Ontwerpresolutie**

##### **Overweging E**

###### *Ontwerpresolutie*

E. overwegende dat een betere gezondheid en de re-integratie van werknemers het algemene welzijn van de samenleving ten goede *komen*, economische voordelen voor lidstaten, werknemers en werkgevers *opleveren* en *bijdragen* aan het behoud van vaardigheden die anders verloren gaan;

###### *Amendement*

E. overwegende dat een betere gezondheid en de re-integratie van werknemers *een fundamenteel en persoonlijk recht betreft zoals vastgelegd in de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens; overwegende dat werk* het algemene welzijn van de samenleving ten goede *komt*, economische voordelen voor lidstaten, werknemers en werkgevers *oplevert* en *bijdraagt* aan het behoud van vaardigheden die anders verloren gaan;

Or. en

### **Amendement 63**

**Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto**

#### **Ontwerpresolutie**

##### **Overweging E**

###### *Ontwerpresolutie*

E. overwegende dat een betere gezondheid en de re-integratie van werknemers het algemene welzijn van de samenleving ten goede komen, economische voordelen voor lidstaten, werknemers en werkgevers opleveren en bijdragen aan het behoud van vaardigheden

###### *Amendement*

E. overwegende dat een betere gezondheid en de re-integratie van *gedeeltelijk arbeidsongeschikte* werknemers het algemene welzijn van de samenleving ten goede komen, economische voordelen voor lidstaten, werknemers en werkgevers opleveren en

die anders verloren gaan;

bijdragen aan het behoud van vaardigheden die anders verloren gaan **wanneer deze niet aan de volgende generaties worden doorgegeven;**

Or. fr

#### **Amendement 64**

**Jasenko Selimovic, Enrique Calvet Chambon, Ivo Vajgl, António Marinho e Pinto, Robert Rochefort**

#### **Ontwerpresolutie**

#### **Overweging E**

##### *Ontwerpresolutie*

E. overwegende dat een betere gezondheid en de re-integratie van werknemers het algemene welzijn van de samenleving ten goede komen, economische voordelen voor lidstaten, werknemers en werkgevers opleveren **en bijdragen aan** het behoud van vaardigheden die anders verloren gaan;

##### *Amendement*

E. overwegende dat een betere gezondheid en de re-integratie van werknemers het algemene welzijn van de samenleving ten goede komen, economische voordelen voor lidstaten, werknemers en werkgevers opleveren; **overwegende dat het in dienst houden en re-integreren van oudere werknemers van cruciaal belang is voor** het behoud van vaardigheden die anders verloren gaan;

Or. en

#### **Amendement 65**

**Paloma López Bermejo**

#### **Ontwerpresolutie**

#### **Overweging E**

##### *Ontwerpresolutie*

E. overwegende dat een betere gezondheid en de re-integratie van werknemers het algemene welzijn van de samenleving ten goede komen, economische voordelen voor lidstaten, werknemers en werkgevers opleveren en bijdragen aan het behoud van vaardigheden die anders verloren gaan;

##### *Amendement*

E. overwegende dat een betere gezondheid en de re-integratie van werknemers het algemene welzijn van de samenleving ten goede komen, economische voordelen voor lidstaten, werknemers en werkgevers opleveren en bijdragen aan het behoud **tot aan de pensioengerechtigde leeftijd** van

vaardigheden die anders verloren gaan;

Or. en

**Amendement 66**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E bis. overwegende dat personen met een handicap, chronische ziekte, of personen die herstellende zijn van een letsel of ziekte, zich in een kwetsbare situatie bevinden en verzekerd moeten zijn van persoonlijke ondersteuning bij de terugkeer naar het werk of de arbeidsmarkt;*

Or. en

**Amendement 67**  
**Jasenko Selimovic, Enrique Calvet Chambon, Ivo Vajgl, António Marinho e Pinto, Robert Rochefort**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E bis. overwegende dat oudere werknemers weliswaar vatbaarder zijn voor een chronische ziekte, maar dat tevens is aangetoond dat zij minder worden blootgesteld aan fysieke risico's en een hogere mate van zelfstandigheid bij het indelen van de werktijden aan de dag leggen;*

Or. en



**Amendement 68**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E bis. overwegende dat ziekte, handicap en uitsluiting van werk niet alleen ernstige financiële gevolgen hebben voor de betrokken werknemer, maar ook voor de mensen in diens directe omgeving of diens gezin;*

Or. sk

**Amendement 69**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E bis. overwegende dat 25 % van de werknemers aangeeft stress op het werk te ervaren met negatieve gevolgen voor hun gezondheid; overwegende dat psychosociale risico's bijdragen tot deze nadelige gevolgen;*

Or. en

**Amendement 70**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E bis. overwegende dat de lidstaten maatregelen moeten nemen ten behoeve van de re-integratie van werknemers, en*

*deze moeten bewaken, toepassen en handhaven;*

Or. en

**Amendement 71**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E bis. overwegende dat het bij het aanpakken van deze kwesties van essentieel belang is een op mensenrechten gebaseerde benadering toe te passen;*

Or. en

**Amendement 72**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E ter. overwegende dat het aanpakken van risico's met betrekking tot psychosociaal welzijn een proces betreft dat veranderingen in de werkomgeving en de toepassing van preventieve beleidslijnen met zich meebrengt, met name in lidstaten met weinig bedrijven die bestaande procedures hanteren gericht op het ondervangen van psychosociale risico's; overwegende dat praktische richtsnoeren een belangrijke rol kunnen spelen bij het aanvullen van de wettelijke vereisten;*

Or. en

**Amendement 73**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E ter. overwegende dat het van belang is de gehele bevolking met een chronische ziekte in aanmerking te nemen, met inbegrip van de jongere generatie; en dat een derde van de Europese bevolking van ouder dan 15 jaar en 25 % van de beroepsbevolking met een chronische ziekte te kampen heeft;*

Or. en

**Amendement 74**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E ter. overwegende dat formele en informele verzorgers een belangrijke rol vervullen bij de terugkeer naar het beroepsleven en naar het werk;*

Or. sk

**Amendement 75**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E quater. overwegende dat langdurig werkverzuim een groot aantal negatieve gevolgen met zich meebrengt, onder meer*

*in de vorm van nadelige effecten op de mentale en fysieke gezondheid, hoge sociale en economische kosten, en mogelijk blijvende arbeidsongeschiktheid;*

Or. en

**Amendement 76**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E quater. overwegende dat het van belang is in aanmerking te nemen dat voor sommige mensen met een chronische aandoening een terugkeer naar het werk niet wenselijk of mogelijk is; en dat sommige ziekten van grote invloed zijn op vrijwel ieder aspect van het dagelijks leven;*

Or. en

**Amendement 77**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Overweging E quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E quater. overwegende dat 80 % van de zorg voor mensen met een chronische ziekte, een handicap of een andere aandoening die langdurige hulp vergt, wordt verstrekt door informele verzorgers;*

Or. sk

**Amendement 78**

**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging E quinquies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E quinquies. overwegende dat rekening moet worden gehouden met de financiële gevolgen voor gezinnen van werknemers met een chronische ziekte die niet naar het werk kunnen terugkeren;*

Or. en

**Amendement 79**

**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**

**Overweging E sexies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*E sexies. overwegende dat gezondheid en welzijn een centrale rol spelen bij de opbouw van sterke en sociaal duurzame economieën;*

Or. en

**Amendement 80**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf -1 (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*-1. benadrukt dat er meer geïnvesteerd moet worden in risicopreventiebeleid alsmede in het bevorderen, ontwikkelen en ondersteunen van een preventiecultuur ten aanzien van*

*gezondheid en veiligheid op het werk;  
wijst erop dat de kwaliteit van de  
preventieve diensten van essentieel belang  
is voor de ondersteuning van bedrijven,  
met name kmo's, om risicobeoordelingen  
uit te voeren en passende  
preventiemaatregelen te treffen; verzoekt  
de Commissie te onderzoeken wat er door  
de lidstaten in de nationale wetgeving is  
vastgelegd over de taken en  
opleidingseisen van de preventieve  
diensten;*

Or. en

#### **Amendement 81**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### **Ontwerpresolutie**

**Paragraaf -1 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*-1 bis. verzoekt de lidstaten een  
doeltreffend beleid en regelgeving ten  
uitvoer te leggen met betrekking tot  
tabaksgebruik, gezonde voeding,  
alcoholgebruik en luchtkwaliteit en deze  
beleidslijnen op de werkplek te  
bevorderen; verzoekt de lidstaten  
bovendien geïntegreerde  
gezondheidsdiensten in het leven te  
roepen waarin sociale, psychologische,  
arbeidsgerelateerde diensten en  
arbeidsgeneeskunde worden  
gecombineerd;*

Or. en

#### **Amendement 82**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 1**

*Ontwerpresolutie*

1. is van mening dat het ziekteverzuim in de lidstaten beter moet worden beheerd en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps;

*Amendement*

1. is van mening dat ***discriminatie en vooroordelen tegen werknemers bij wie recentelijk een diagnose is vastgesteld ten sterkste moeten worden bestreden door middel van een betere handhaving van Richtlijn 2000/78/EG tegen discriminatie, alsook dat*** het ziekteverzuim in de lidstaten ***door werkgevers*** beter moet worden beheerd en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps;

Or. en

**Amendement 83**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 1**

*Ontwerpresolutie*

1. is van mening dat het ziekteverzuim in de lidstaten beter moet worden beheerd en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps;

*Amendement*

1. is van mening dat het ziekteverzuim in de lidstaten beter moet worden beheerd en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps; ***erkent dat het doorvoeren van dergelijke verbeteringen de nodige regelgeving en infrastructuur door de lidstaten vereist teneinde werknemers met een chronische ziekte of handicap tegemoet te kunnen komen;***

Or. en

**Amendement 84**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 1**

### *Ontwerpresolutie*

1. is van mening dat **het ziekteverzuim in de lidstaten beter moet worden beheerd** en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps;

### *Amendement*

1. is van mening dat **de kwaliteit van de ziekteverlofstelsels in de lidstaten moeten worden verbeterd** en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps; **wijst erop dat de overheid toezicht houdt op deze stelsels;**

Or. en

## **Amendement 85** **Jean Lambert**

### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 1**

#### *Ontwerpresolutie*

1. is van mening dat het ziekteverzuim in de lidstaten beter moet worden beheerd en dat werkplekken **beter** moeten worden aangepast **aan** chronische **aandoeningen en handicaps**;

#### *Amendement*

1. is van mening dat **op Europees niveau de gedachte heerst dat** het ziekteverzuim in de lidstaten beter moet worden beheerd en dat werkplekken moeten worden aangepast **om ook toegankelijk te zijn voor personen met een** chronische aandoening of handicap;

Or. en

## **Amendement 86** **Jana Žitňanská**

### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 1**

#### *Ontwerpresolutie*

1. is van mening dat het ziekteverzuim in de lidstaten beter moet worden beheerd en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps;

#### *Amendement*

1. is van mening dat het ziekteverzuim in de lidstaten beter moet worden beheerd en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps, **met inbegrip van aanpassingen met betrekking tot de werkzaamheden en**



*de te gebruiken apparatuur, alsook de ontwikkeling van vaardigheden;*

Or. en

**Amendement 87**  
**Ádám Kósa**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 1**

*Ontwerpresolutie*

1. is van mening dat het ziekteverzuim in de lidstaten beter moet worden beheerd en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps;

*Amendement*

1. is van mening dat het ziekteverzuim in de lidstaten beter moet worden beheerd en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps, *en pleit voor de bevordering van het uitwisselen van beste praktijken op dit gebied;*

Or. en

**Amendement 88**  
**Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 1**

*Ontwerpresolutie*

1. is van mening dat het ziekteverzuim in de lidstaten beter *moet worden beheerd* en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps;

*Amendement*

1. is van mening dat *het absoluut noodzakelijk is* het ziekteverzuim in de lidstaten beter *te beheren* en dat werkplekken beter moeten worden aangepast aan chronische aandoeningen en handicaps;

Or. it

**Amendement 89**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 1 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*1 bis. pleit voor de standaard toepassing van empirisch onderbouwde geneeskunde en empirisch onderbouwd beleid als basis voor de aanpak inzake de terugkeer naar het werk; roept beleidsmakers op een leidende rol te spelen bij het erop toezien dat werknemers beschikken over informatie en medische zorg;*

Or. en

**Amendement 90**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 1 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*1 bis. benadrukt het belang van campagnes die preventie en maatregelen met betrekking tot veiligheid en gezondheid op het werk bevorderen, zoals de "Vision Zero"-campagne die wordt ondersteund door zowel het EU-OSHA als een aantal bedrijven en organisaties in verschillende EU-lidstaten;*

Or. en

**Amendement 91**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 1 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*1 ter. is van mening dat het beleid inzake de terugkeer naar het werk onderdeel*

*moet zijn van een bredere holistische benadering van een gezond beroepsleven in een vanuit fysiek en mentaal oogpunt gezien veilige en gezonde werkomgeving, zodat alle werknemers gedurende hun hele werkzame leven verzekerd zijn van ondersteuning van actief en gezond ouder worden op het werk; is van oordeel dat de preventie van beroepsziekten en bedrijfsongevallen toegevoegde waarde creëert voor zowel werknemers als de maatschappij in haar geheel, met een duurzaam socialezekerheidsstelsel tot gevolg;*

Or. en

## Amendement 92

Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon

### Ontwerpresolutie Paragraaf 2

#### *Ontwerpresolutie*

2. is van mening dat het verwachte strategische kader van de EU inzake gezondheid en veiligheid op het werk na 2020 de voorkeur moet geven aan investeringen via EU-fondsen die zijn gericht op het verlengen van een gezonder beroepsleven en het ondersteunen van aanwerving en terugkeer naar het werk;

#### *Amendement*

2. is van mening dat het verwachte strategische kader van de EU inzake gezondheid en veiligheid op het werk na 2020 de voorkeur moet geven aan investeringen via EU-fondsen die zijn gericht op het verlengen van een gezonder beroepsleven en het ondersteunen van aanwerving en terugkeer naar het werk *in een hoogwaardige baan, indien de werknemer dit wenst en dit medisch gezien mogelijk is, voor alle mensen die herstellen van een letsel of ziekte; is voorts van oordeel dat investeringen in zowel primaire als secundaire preventieve mechanismen integraal onderdeel van deze strategie moeten vormen door het leveren van e-gezondheidszorgtechnologieën, met inbegrip van bewakingssystemen voor de bloedsuikerspiegel van diabetici, met behulp waarvan patiënten en*

*beroepsbeoefenaren in de gezondheidszorg de gezondheidstoestand kunnen bewaken en doeltreffend onder controle kunnen houden, en tevens comorbiditeiten op de lange termijn kunnen voorkomen;*

Or. en

**Amendement 93**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 2**

*Ontwerpresolutie*

2. is van mening dat het verwachte strategische kader van de EU inzake gezondheid en veiligheid op het werk na 2020 de voorkeur moet geven aan investeringen *via EU-fondsen* die zijn gericht op het verlengen van een gezonder *beroepsleven* en het ondersteunen van aanwerving en terugkeer naar het werk;

*Amendement*

2. is van mening dat het verwachte strategische kader van de EU inzake gezondheid en veiligheid op het werk na 2020 op EU-niveau de voorkeur moet geven aan *een hoog niveau van bescherming van werknemers die te kampen hebben met gezondheids- en veiligheidsrisico's; benadrukt tevens het belang van investeringen op Europees, nationaal en regionaal niveau*, die zijn gericht op het verlengen van een gezonder *(beroeps)leven, op de werknemer gerichte flexibiliteit*, en het ondersteunen van aanwerving en terugkeer naar het werk *met de juiste aanpassingen*;

Or. en

**Amendement 94**  
**Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 2**

*Ontwerpresolutie*

2. is van mening dat het verwachte strategische kader van de EU inzake

*Amendement*

2. is van mening dat het verwachte strategische kader van de EU inzake

gezondheid en veiligheid op het werk na 2020 de voorkeur moet geven aan investeringen via EU-fondsen die zijn gericht op het verlengen van een *gezonder beroepsleven* en het ondersteunen van aanwerving en terugkeer naar het werk;

gezondheid en veiligheid op het werk na 2020 de voorkeur moet geven aan investeringen via EU-fondsen die zijn gericht op het *creëren* van *gezondere werkomstandigheden* en het ondersteunen van aanwerving en terugkeer naar het werk;

Or. it

#### **Amendement 95**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 2 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*2 bis. onderstreept de belangrijke rol die vakbonden spelen bij de re-integratie van werknemers die herstellen van een letsel of ziekte in een hoogwaardige baan; verzoekt werkgevers samen te werken met de vakbonden teneinde te waarborgen dat de vertegenwoordigde werknemers vanaf het moment dat hun diagnose wordt gesteld, verzekerd zijn van ondersteuning; constateert dat deze maatregelen werknemers in belangrijke mate kunnen helpen te voorkomen dat zij in een later stadium met psychosociale problemen te maken krijgen;*

Or. en

#### **Amendement 96**

**Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli**

#### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 2 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*2 bis. is van mening dat de lidstaten*

*moeten voorzien in kortingen en compensaties in verhouding tot de impact die investeringen van ondernemingen ten behoeve van preventie en veiligheid op het werk hebben op hun balans;*

Or. it

**Amendement 97**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 3**

*Ontwerpresolutie*

3. moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen en vernieuwende oplossingen van niet-wetgevende aard aan te dragen; roept de lidstaten op actief mee te werken aan de verspreiding van de informatie van het EU-OSHA;

*Amendement*

3. *brengt de herhaalde verzoeken van het Europees Parlement aan de Europese Commissie in herinnering tot het vaststellen van de vereiste wetgeving met betrekking tot spier- en skeletaandoeningen; herinnert eraan dat het niet nemen van maatregelen ter bescherming van werknemers met spier- en skeletaandoeningen niet alleen een rechtstreekse negatieve invloed heeft op de gezondheid van de werknemer zelf, maar ook op de arbeidsproductiviteit in haar geheel;* moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen en vernieuwende oplossingen van niet-wetgevende aard aan te dragen; roept de lidstaten op actief mee te werken aan de verspreiding van de informatie van het EU-OSHA;

Or. en

**Amendement 98**  
**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 3**

*Ontwerpresolutie*

3. moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen en **vernieuwende oplossingen van niet-wetgevende aard aan te dragen**; roept de lidstaten **op actief mee te werken aan de verspreiding** van de informatie van het EU-OSHA;

*Amendement*

3. moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen en **herhaalt zijn verzoek aan de Europese Commissie tot het nemen van maatregelen met betrekking tot de meest voorkomende arbeidsgerelateerde gezondheidsproblemen in Europa en het onverwijld indienen van een voorstel met betrekking tot spier- en skeletaandoeningen en door stress veroorzaakte ziekten**; roept de lidstaten **en werkgevers op een proactieve rol op zich te nemen bij het integreren van de informatie van het EU-OSHA in hun beleidslijnen en programma's inzake de werkplek**;

Or. en

**Amendement 99**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 3**

*Ontwerpresolutie*

3. moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen **en vernieuwende oplossingen van niet-wetgevende aard** aan te dragen; roept de lidstaten op actief mee te werken aan de verspreiding van de informatie van het EU-OSHA;

*Amendement*

3. moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen, vernieuwende oplossingen aan te dragen, **en informatie en goede praktijken met de sociale partners uit te wisselen**; roept de lidstaten op actief mee te werken aan de verspreiding van de informatie van het EU-OSHA;

### Amendement 100

Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli

#### Ontwerpresolutie

##### Paragraaf 3

###### *Ontwerpresolutie*

3. moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen en vernieuwende oplossingen van niet-wetgevende aard aan te dragen; roept de lidstaten op actief mee te werken aan de verspreiding van de informatie van het EU-OSHA;

###### *Amendement*

3. moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen en vernieuwende oplossingen van **wetgevende en** niet-wetgevende aard aan te dragen; roept de lidstaten op actief mee te werken aan de verspreiding van de informatie van het EU-OSHA;

Or. it

### Amendement 101

Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto

#### Ontwerpresolutie

##### Paragraaf 3

###### *Ontwerpresolutie*

3. moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen en vernieuwende oplossingen van niet-wetgevende aard aan te dragen; **roept** de lidstaten **op** actief mee te werken aan de verspreiding van de informatie van het EU-OSHA;

###### *Amendement*

3. moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen en vernieuwende oplossingen van niet-wetgevende aard aan te dragen; **moedigt** de lidstaten **aan** actief mee te werken aan de verspreiding van de informatie van het EU-OSHA;

Or. fr



**Amendement 102**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 3**

*Ontwerpresolutie*

3. moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen en vernieuwende oplossingen **van niet-wetgevende aard** aan te dragen; roept de lidstaten op actief mee te werken aan de verspreiding van de informatie van het EU-OSHA;

*Amendement*

3. moedigt lidstaten aan zich volledig in te zetten voor de aanstaande EU-brede campagne 2020-2022 over de preventie van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen en vernieuwende oplossingen aan te dragen; roept de lidstaten op actief mee te werken aan de verspreiding van de informatie van het EU-OSHA;

Or. en

**Amendement 103**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 3 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***3 bis. is verheugd over de recente lancering van een nieuw onderdeel op de website van het EU-OSHA dat gericht is op arbeidsgerelateerde ziekten, met speciale aandacht voor spier- en skeletaandoeningen, stress en psychische gezondheidsproblemen, arbeidsgerelateerde vormen van kanker, huidinfecties en ziekten als gevolg van biologische agentia, evenals een hoofdstuk over revalidatie en de terugkeer naar het werk, welk hoofdstuk tot doel heeft informatie over preventie, beleid en praktijken te verschaffen;***

Or. en

**Amendement 104**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 3 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***3 bis. verzoekt de lidstaten onderzoeken te verrichten naar het aantal gevallen van arbeidsgerelateerde spier- en skeletaandoeningen onder de beroepsbevolking op nationaal niveau, uitgesplitst naar geslacht, leeftijd en economische activiteit, om het opduiken van deze aandoeningen te voorkomen en te bestrijden;***

Or. en

**Amendement 105**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 3 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***3 bis. verzoekt de lidstaten rekening te houden met de resultaten van het proefproject van het Europees Parlement inzake de gezondheid en veiligheid van oudere werknemers;***

Or. en

**Amendement 106**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 3 ter (nieuw)**

**3 ter. is van mening dat nationale overheden een sleutelrol spelen bij het creëren van een omgeving ter ondersteuning van leeftijdsmanagement en actief en gezond ouder worden; is voorts van mening dat dit streven doeltreffend kan worden ondersteund in de vorm van EU-maatregelen, met inbegrip van richtsnoeren, de uitwisseling van kennis en het gebruik van verschillende financiële instrumenten, zoals het ESF en de ESI-fondsen;**

Or. en

#### Amendement 107

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 4

##### Ontwerpresolutie

4. is van mening dat **het nemen van systematische maatregelen op het gebied van** psychosociale risicopreventie van cruciaal belang is voor moderne werkplekken; roept de lidstaten op ondernemingen te helpen bij het **beheren van die risico's**;

##### Amendement

4. is van mening dat **systemische** psychosociale risicopreventie van cruciaal belang is voor moderne werkplekken; **neemt met bezorgdheid kennis van het toenemende aantal gevallen van psychische gezondheidsproblemen en psychosociale problemen in de afgelopen jaren, en** roept de lidstaten op ondernemingen te helpen bij het **verstrekken van een samenhangende reeks beleidslijnen en programma's inzake de werkplek teneinde deze problemen beter te kunnen voorkomen, het stigma dat verbonden is aan psychische gezondheidsproblemen aan te pakken, en werknemers te steunen die met bestaande aandoeningen te kampen hebben;**

Or. en

**Amendement 108**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4**

*Ontwerpresolutie*

4. is van mening dat het nemen van systematische maatregelen op het gebied van psychosociale risicopreventie van cruciaal belang is voor moderne werkplekken; roept de lidstaten op ondernemingen te helpen bij het beheren van die risico's;

*Amendement*

4. is van mening dat het nemen van systematische maatregelen op het gebied van psychosociale risicopreventie van cruciaal belang is voor moderne werkplekken; roept de lidstaten op ondernemingen te helpen bij het beheren van die risico's; ***constateert dat de wetgeving en mate van erkenning van risico's met betrekking tot de mentale gezondheid en psychosociale gezondheid, met inbegrip van stress, burn-outs en psychisch geweld, van lidstaat tot lidstaat verschillen;***

Or. en

**Amendement 109**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4**

*Ontwerpresolutie*

4. is van mening dat het nemen van systematische maatregelen op het gebied van psychosociale risicopreventie van cruciaal belang is voor ***moderne*** werkplekken; roept de lidstaten op ondernemingen te helpen bij het ***beheren*** van die ***risico's***;

*Amendement*

4. is van mening dat het nemen van systematische maatregelen op het gebied van psychosociale risicopreventie van cruciaal belang is voor ***alle*** werkplekken; roept de lidstaten op ***de betrokkenen en*** ondernemingen te helpen bij het ***aangaan*** van die ***uitdagingen***;

Or. en

**Amendement 110**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4**

*Ontwerpresolutie*

4. is van mening dat het nemen van *systematische* maatregelen op het gebied van psychosociale risicopreventie van cruciaal belang is voor moderne werkplekken; roept de lidstaten op ondernemingen te helpen bij het beheren van die risico's;

*Amendement*

4. is van mening dat het nemen van maatregelen op het gebied van psychosociale risicopreventie van cruciaal belang is voor moderne werkplekken; roept de lidstaten op *in samenwerking met de sociale partners* ondernemingen te helpen bij het beheren van die risico's;

Or. en

**Amendement 111**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4**

*Ontwerpresolutie*

4. is van mening dat het nemen van systematische maatregelen op het gebied van psychosociale risicopreventie van cruciaal belang is voor moderne werkplekken; roept de lidstaten op *ondernemingen te helpen bij het beheren van die risico's*;

*Amendement*

4. is van mening dat het nemen van systematische maatregelen op het gebied van psychosociale risicopreventie van cruciaal belang is voor moderne werkplekken; roept de lidstaten op *de toegang tot psychologische ondersteuning voor werknemers te waarborgen*;

Or. en

**Amendement 112**  
**Joëlle Mélin, Mara Bizzotto, Dominique Martin**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4**

*Ontwerpresolutie*

4. is van mening dat het nemen van

*Amendement*

4. is van mening dat het nemen van

*systematische* maatregelen op het gebied van psychosociale risicopreventie van **cruciaal** belang is voor moderne werkplekken; *roept* de lidstaten *op* ondernemingen te helpen bij het beheren van die risico's;

maatregelen op het gebied van psychosociale risicopreventie van **bijzonder** belang is voor moderne werkplekken; *moedigt* de lidstaten *aan* ondernemingen te helpen bij het beheren van die risico's;

Or. fr

**Amendement 113**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

**4 bis.** *benadrukt dat met name stress op het werk, en meer in het algemeen psychosociale risico's, een steeds groter probleem worden voor werknemers en werkgevers in de hele EU; verzoekt de lidstaten bij het opstellen van nieuwe beleidslijnen, strategieën en programma's voor de veiligheid en gezondheid op het werk, rekening te houden met de toenemende psychosociale risico's en de gevolgen hiervan voor de gezondheid van de werknemers;*

Or. en

**Amendement 114**  
**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

**4 bis.** *benadrukt dat het belangrijk is om te zorgen voor geüpdatete en gemeenschappelijke definities van arbeidsgerelateerde ziekten, inclusief*

*stress op het werk, en EU-brede statistische gegevens om doelen te stellen teneinde het voorkomen van beroepsziekten terug te dringen;*

Or. en

**Amendement 115**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*4 bis. wenst dat personen met psychische gezondheidsproblemen en personen met leermoeilijkheden niet langer worden gestigmatiseerd en roept op tot bevordering van geestelijke gezondheid en welzijn, preventie van psychische aandoeningen en beschikbaarstelling van meer middelen voor behandeling en zorg;*

Or. en

**Amendement 116**  
**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*4 ter. erkent dat personen bij wie een terminale ziekte is vastgesteld, net als ieder ander het fundamentele recht om te werken behouden; erkent voorts dat personen bij wie een terminale ziekte is vastgesteld te kampen hebben met unieke uitdagingen met betrekking tot hun arbeidssituatie, welke situatie verschilt met die van andere patiëntengroepen, aangezien deze patiënten vaak niet veel*

*tijd hebben om aan hun veranderende omstandigheden te wennen en er ook niet veel tijd is om aanpassingen op de werkplek te realiseren; neemt met bezorgdheid kennis van het aantal gevallen van onrechtmatig ontslag van werknemers met een terminale ziekte, zoals gebleken is uit de campagne getiteld "Dying to Work"<sup>1 bis</sup>; roept de Commissie en de lidstaten op aanvullende maatregelen ter bescherming van werknemers met een terminale ziekte in te voeren, bijvoorbeeld door deze werknemers uit hoofde van het EU-recht een "beschermde" arbeidsstatus toe te kennen die vergelijkbaar is met de status als bedoeld in de richtlijn inzake zwangere werknemers;*

---

<sup>1 bis</sup> <https://www.dyingtowork.co.uk/>

Or. en

**Amendement 117**  
**Deirdre Clune, Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*7 bis. erkent dat personen bij wie een terminale ziekte is vastgesteld, net als ieder ander het fundamentele recht om te werken behouden; erkent voorts dat personen bij wie een terminale ziekte is vastgesteld te kampen hebben met complexe juridische situaties met betrekking tot hun gezondheid, sociale voorzieningen en arbeidsrechten, welke situatie verschilt met die van andere patiëntengroepen, aangezien deze patiënten vaak niet veel tijd hebben om aan hun veranderende omstandigheden te wennen en er ook niet veel tijd is om aanpassingen op de werkplek te*



*realiseren; neemt met bezorgdheid kennis van het aantal gevallen van onrechtmatig ontslag van werknemers met een terminale ziekte, zoals gebleken is uit de campagne getiteld "Dying to Work"; roept de Commissie en de lidstaten op aanvullende maatregelen ter bescherming van werknemers met een terminale ziekte in te voeren, bijvoorbeeld door deze werknemers uit hoofde van het EU-recht een "beschermde" arbeidsstatus toe te kennen die vergelijkbaar is met de status als bedoeld in de richtlijn inzake zwangere werknemers (92/85/EEG);*

Or. en

### **Amendement 118**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 4 quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*4 quater. is zich bewust van het feit dat de re-integratie van werknemers die met verslavingsproblemen te kampen hebben gehad, werkgevers voor specifieke uitdagingen stelt; wijst in dit verband op het door de Zweedse sociale partners toegepaste Alna-model<sup>1 bis</sup> dat gericht is op de optimale inrichting van werkplekken door het nemen van proactieve en vroegtijdige interventie maatregelen, alsook op de ondersteuning van het re-integratieproces voor werknemers die met verslavingsproblemen te kampen hebben gehad;*

---

<sup>1 bis</sup> <http://www.alna.se/in-english>

Or. en

## Amendement 119

Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon

### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 4 quinquies (nieuw)

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*4 quinquies. is zich ervan bewust dat 80 % van de in Europa verleende zorg wordt verricht door onbetaalde mantelzorgers<sup>1 bis</sup>, met inbegrip van een zeer grote groep jongvolwassen mantelzorgers (16-24 jaar); erkent voorts dat mantelzorg door jongvolwassenen de kans verkleint dat zij kunnen studeren en deel kunnen nemen aan een vervolgopleiding of hoger onderwijs, of deeltijds of voltijds kunnen werken<sup>1 ter</sup>; erkent dat het verlenen van mantelzorg derhalve de werkgelegenheidsperspectieven van deze groep mensen op lange termijn aanzienlijk verlaagt en dat, gezien het feit dat de overgrote meerderheid van mantelzorgers uit vrouwen bestaat, er overduidelijk sprake is van een genderdimensie waar het de arbeidssituatie van mantelzorgers betreft;*

---

*1 bis*

*<http://www.ecpc.org/WhitePaperOnCancerCarers.pdf>*

*1 ter*

*<http://www.sociology.leeds.ac.uk/assets/files/Circle/carers-uk-report-6.pdf> – Carers UK, "Carers, Employment and Services: time for a new social contract?" (afbeelding 6.14).*

Or. en

## Amendement 120

Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4 sexies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*4 sexies. verzoekt de Commissie, de lidstaten en de werkgevers speciale aandacht te besteden aan de arbeidsmogelijkheden van mantelzorgers; is groot voorstander van het wetgevingsvoorstel van de Europese Commissie met betrekking tot de invoering van een minimumaantal van vijf dagen betaald verlof per jaar voor mantelzorgers in de hele EU;*

Or. en

**Amendement 121**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 4 septies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*4 septies. dringt er bij de Commissie en de lidstaten op aan een programma te ontwikkelen en ten uitvoer te leggen voor stelselmatige monitoring, beheer en ondersteuning van werknemers met psychosociale risico's, inclusief stress, depressie en burn-out om, onder andere, doelmatige aanbevelingen en richtsnoeren op te stellen om deze risico's tegen te gaan; benadrukt dat stress op het werk erkend wordt als een belangrijke belemmerende factor voor de productiviteit en de levenskwaliteit; wijst er in dit verband op dat de geestelijke gezondheid en psychosociale risico's kunnen worden beïnvloed door vele factoren, die niet allemaal arbeidsgerelateerd zijn; wijst echter op het feit dat psychosociale risico's en*

*arbeidsgerelateerde stress een structureel probleem vormen dat verband houdt met de arbeidsorganisatie en dat preventie en beheer van psychosociale risico's en arbeidsgerelateerde stress mogelijk zijn; benadrukt dat het van belang is studies uit te voeren, de preventie te verbeteren en nieuwe maatregelen in overweging te nemen op basis van de uitwisseling van beste praktijken en instrumenten ten behoeve van de re-integratie op de arbeidsmarkt;*

Or. en

#### **Amendement 122**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### **Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 4 octies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*4 octies. is ingenomen met de campagne "Gezondheid op de werkplek: omgaan met stress"; benadrukt dat de genderdimensie moet worden opgenomen in de initiatieven voor de aanpak van arbeidsgerelateerde stress, rekening houdend met de specifieke arbeidsomstandigheden van vrouwen;*

Or. en

#### **Amendement 123**

**Paloma López Bermejo**

#### **Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 5**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

5. wijst erop dat vroegtijdig ingrijpen van cruciaal belang *is* voor een geslaagde

5. wijst erop dat *preventie en* vroegtijdig ingrijpen van cruciaal belang

re-integratie in het beroepsleven;

*zijn voor een geslaagde re-integratie in het beroepsleven; spoort de lidstaten aan erop toe te zien dat werknemers in toereikende mate toegang tot de gezondheidszorg hebben teneinde het ontstaan van mentale en fysieke gezondheidsproblemen in een vroegtijdig stadium vast te kunnen stellen en het re-integratieproces te vergemakkelijken;*

Or. en

**Amendement 124**  
**Jérôme Lavrilleux**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 5**

*Ontwerpresolutie*

5. wijst erop dat vroegtijdig ingrijpen van cruciaal belang is voor een geslaagde re-integratie in het beroepsleven;

*Amendement*

5. wijst erop dat vroegtijdig ingrijpen van cruciaal belang is voor een geslaagde re-integratie in het beroepsleven *en vraagt de Commissie en de lidstaten daarom de preventie van risico's en ziekten op het werk te bevorderen;*

Or. fr

**Amendement 125**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 5 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*5 bis. pleit voor een re-integratiebeleid dat:*

*– in overeenstemming is met de levenscyclusbenadering die in het beleid op het gebied van onderwijs, levenslang leren, sociale zaken en werkgelegenheid wordt gehanteerd,*

- *op maat gesneden is en gericht is op een specifiek doel en concrete behoeften, en geen eisen stelt aan de deelnemers waar zij gezien hun toestand niet aan kunnen voldoen,*
- *is gebaseerd op een geïntegreerde en participatieve benadering, en*
- *de voorwaarden die essentieel zijn voor participatie eerbiedigt en geen voorwaarden stelt die het gevaar inhouden dat mensen geen minimuminkomen hebben om van te leven;*

Or. en

**Amendement 126**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 5 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*5 bis. spoort de lidstaten aan erop toe te zien dat werknemers op de werkplek in toereikende mate toegang tot de gezondheidszorg hebben teneinde het ontstaan van mentale en fysieke gezondheidsproblemen in een vroegtijdig stadium vast te kunnen stellen en het re-integratieproces te vergemakkelijken;*

Or. en

**Amendement 127**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 5 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*5 ter. verzoekt de Commissie om op het*

*terrein van actieve en sociale inclusie een methode van kostprijsberekening te hanteren waarbij alle kosten in aanmerking worden genomen, omdat de ervaring leert dat door vroege investeringen en preventieve actie de totale kosten voor de maatschappij op de lange termijn lager kunnen uitvallen; verwelkomt in dit verband het voorstel in Aanbeveling 2008/867/EG om meer in sociale inclusie te investeren;*

Or. en

**Amendement 128**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 5 quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*5 quater. is van oordeel dat de lidstaten personen met een handicap of chronisch zieken gerichte aanvullende uitkeringen moeten bieden waarmee extra kosten kunnen worden gedekt voor onder meer persoonlijke hulp, het gebruik van specifieke faciliteiten en medische en maatschappelijke zorg, door onder andere betaalbare geneesmiddelenprijzen vast te stellen voor minder bedeelde sociale groepen; hamert op de noodzaak van een behoorlijk niveau van invaliditeits- en pensioenuitkeringen;*

Or. en

**Amendement 129**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 5 quinquies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

**5 quinquies.** *roept de Commissie en de lidstaten op een veelomvattende EU-strategie inzake chronische ziekten te ontwikkelen, met inbegrip van een hoofdstuk over arbeidsparticipatie en de aanpak ten aanzien van preventie en vroegtijdig ingrijpen;*

Or. en

### **Amendement 130**

**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 5 sexies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

**5 sexies.** *is van mening dat de lidstaten geïntegreerde gezondheidszorg moeten bieden, met inbegrip van psychologische, sociale en arbeidskundige begeleiding in een vroeg stadium van het zorgtraject;*

Or. en

### **Amendement 131**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 6**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

6. is zich *ervan* bewust dat de integratie van langdurig werklozen op de arbeidsmarkt via maatregelen op maat essentieel is bij het bestrijden van armoede en sociale uitsluiting *en dat die integratie ook andere preventieve psychosociale*

6. *erkent dat werk een belangrijk onderdeel is van positief psychosociaal welzijn en vaak een belangrijk aspect vormt van de persoonlijke identiteit;* is zich *er voorts van* bewust dat de integratie van langdurig werklozen op de



**voordelen oplevert**; benadrukt dat de integratie van personen die na een ziekte terug aan het werk gaan, **twee** effecten heeft: het is goed voor de persoon zelf en het is goed voor de economie;

arbeidsmarkt via maatregelen op maat essentieel is bij het bestrijden van armoede en sociale uitsluiting; benadrukt dat de integratie van personen die na een ziekte terug aan het werk gaan, **een groot aantal positieve** effecten heeft: het is goed voor de persoon zelf, **zorgt ervoor dat er geen extra druk op het nationale socialezekerheidsstelsel en individuele ondernemingen komt te liggen** en het is goed voor de economie;

Or. en

### **Amendement 132** **Theodoros Zagorakis**

#### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 6**

##### *Ontwerpresolutie*

6. is zich ervan bewust dat de integratie van langdurig werklozen op de arbeidsmarkt via maatregelen op maat essentieel is bij het bestrijden van armoede en sociale uitsluiting en dat die integratie ook andere preventieve psychosociale voordelen oplevert; benadrukt dat de integratie van personen die na een ziekte terug aan het werk gaan, twee effecten heeft: het is goed voor de persoon zelf en het is goed voor de economie;

##### *Amendement*

6. is zich ervan bewust dat de integratie van langdurig werklozen op de arbeidsmarkt via maatregelen op maat essentieel is bij het bestrijden van armoede en sociale uitsluiting en dat die integratie ook andere preventieve psychosociale voordelen oplevert; benadrukt dat de integratie van personen die na een ziekte **of ernstig letsel** terug aan het werk gaan, twee effecten heeft: het is goed voor de persoon zelf en het is goed voor de economie;

Or. el

### **Amendement 133** **Deirdre Clune, Georges Bach**

#### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 6**

##### *Ontwerpresolutie*

6. is zich ervan bewust dat de

##### *Amendement*

6. is zich ervan bewust dat de

integratie van langdurig werklozen op de arbeidsmarkt via maatregelen op maat essentieel is bij het bestrijden van armoede en sociale uitsluiting en dat die integratie ook andere preventieve psychosociale voordelen oplevert; benadrukt dat de integratie van personen die na *een ziekte* terug aan het werk gaan, twee effecten heeft: het is goed voor de persoon zelf en het is goed voor de economie;

integratie van langdurig werklozen op de arbeidsmarkt via maatregelen op maat essentieel is bij het bestrijden van armoede en sociale uitsluiting en dat die integratie ook andere preventieve psychosociale voordelen oplevert; benadrukt dat de integratie van personen die na *mentale of fysieke gezondheidsproblemen* terug aan het werk gaan, twee effecten heeft: het is goed voor de persoon zelf en het is goed voor de economie;

Or. en

### **Amendement 134** **Paloma López Bermejo**

#### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 6**

##### *Ontwerpresolutie*

6. is zich ervan bewust dat de integratie van langdurig werklozen op de arbeidsmarkt via maatregelen op maat essentieel is bij het bestrijden van armoede en sociale uitsluiting en dat die integratie ook andere preventieve psychosociale voordelen oplevert; benadrukt dat de integratie van personen die na een ziekte terug aan het werk gaan, *twee effecten heeft: het is goed voor de persoon zelf en het is goed voor de economie;*

##### *Amendement*

6. is zich ervan bewust dat de integratie van langdurig werklozen op de arbeidsmarkt via maatregelen op maat essentieel is bij het bestrijden van armoede en sociale uitsluiting en dat die integratie ook andere preventieve psychosociale voordelen oplevert; benadrukt dat de integratie van personen die na een ziekte terug aan het werk gaan, *het welzijn van de werknemers ten goede komt;*

Or. en

### **Amendement 135** **Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### **Ontwerpresolutie** **Paragraaf 13 bis (nieuw)**

**13 bis. vestigt de aandacht van de Commissie op het toegenomen aantal werknemers met een chronische ziekte; is van mening dat toegankelijke en veilige banen beschikbaar moeten zijn voor mensen met terminale ziekten, chronische en langdurige aandoeningen, en mensen met een handicap; verzoekt de lidstaten zich op het vasthouden en integreren van mensen met een chronische ziekte te concentreren en de redelijke aanpassing van werkplekken te ondersteunen, waardoor mensen op het juiste tijdstip weer aan het werk gaan; dringt er bij de Commissie op aan integratie- en revalidatiemaatregelen voor mensen met een handicap te bevorderen en de inspanningen van lidstaten te steunen om de bewustwording te bevorderen en goede praktijken inzake voorzieningen en aanpassingen op de werkplek in kaart te brengen en uit te wisselen; verzoekt Eurofound de arbeidskansen en de mate van inzetbaarheid van mensen met chronische ziekten nader te onderzoeken en analyseren;**

Or. en

**Amendement 136  
Georges Bach**

**Ontwerpresolutie  
Paragraaf 6 bis (nieuw)**

**6 bis. is van mening dat toegankelijke en veilige banen beschikbaar moeten zijn voor mensen met terminale ziekten, chronische en langdurige aandoeningen, en mensen met een handicap; verzoekt de lidstaten zich op het vasthouden en integreren van mensen met een**

*chronische ziekte te concentreren en de redelijke aanpassing van werkplekken te ondersteunen, waardoor mensen op het juiste tijdstip weer aan het werk gaan; dringt er bij de Commissie op aan integratie- en revalidatiemaatregelen voor mensen met een handicap te bevorderen en de inspanningen van lidstaten te steunen om de bewustwording te bevorderen en goede praktijken inzake voorzieningen en aanpassingen op de werkplek in kaart te brengen en uit te wisselen; verzoekt Eurofound de arbeidskansen en de mate van inzetbaarheid van mensen met chronische ziekten nader te onderzoeken en analyseren;*

Or. en

#### **Amendement 137**

**Jasenko Selimovic, Enrique Calvet Chambon, Ivo Vajgl, António Marinho e Pinto**

#### **Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 6 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*6 bis. benadrukt in dit opzicht dat het van belang is de vaardigheden van de werknemers te blijven ontwikkelen en actueel te houden zodat deze vaardigheden zijn afgestemd op de behoeften van ondernemingen en de markt, met speciale aandacht voor digitale vaardigheden, door werknemers van relevante opleidingen te voorzien en toegang te geven tot levenslang leren;*

Or. en

#### **Amendement 138**

**Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 6 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

**6 bis.** *wijst op de noodzaak om te zorgen voor specifieke waarborgen voor de terugkeer naar het werk na letsel of ziekte voor alle categorieën werknemers, met inbegrip van zelfstandigen en anderen met een btw-nummer, die in deze gevallen niet beschermd zijn;*

Or. it

**Amendement 139**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 6 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

**6 ter.** *verzoekt de Commissie en de lidstaten passende maatregelen op te stellen met het oog op de aanpak van de vergrijzing van de werkende bevolking; is van mening dat de duurzaamheid van het arbeidsleven en gezond ouder worden op Europees, nationaal en bedrijfsniveau moeten worden bevorderd; onderstreept in dit kader de rol van de sociale partners; verzoekt de lidstaten revalidatie- en re-integratiemaatregelen voor oudere werknemers te bevorderen, bijvoorbeeld door de resultaten van het EU-proefproject inzake de gezondheid en veiligheid van oudere werknemers ten uitvoer te leggen;*

Or. en

**Amendement 140**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 6 quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

**6 quater.** *benadrukt dat succesvolle strategieën en beleidslijnen inzake de terugkeer naar het werk een goede manier kunnen zijn om de druk op de pensioen- en socialezekerheidsstelsels te verlichten en deze duurzamer te maken voor de toekomstige generaties;*

Or. en

**Amendement 141**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

7. is van mening dat de *lidstaten* op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de *resterende bekwaamheden* van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren om een terugkeer naar het werk aan te moedigen;

7. is van mening dat de *werkgevers* op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan *mentale of fysieke gezondheidsproblemen, met inbegrip van mensen met een terminale ziekte*, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de *arbeidscapaciteit* van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren om een *spoedige* terugkeer naar het werk aan te moedigen, *indien de werknemer dit wenst en dit medisch gezien mogelijk is;*

Or. en

**Amendement 142**  
**Deirdre Clune, Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7**

*Ontwerpresolutie*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de resterende **bekwaamheden** van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren om een terugkeer naar het werk aan te moedigen;

*Amendement*

7. is van mening dat **zowel** de lidstaten **als de werkgevers** op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan **mentale of fysieke gezondheidsproblemen, met inbegrip van mensen met een terminale** ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de resterende **arbeidscapaciteit en -motivatie** van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren om een terugkeer naar het werk aan te moedigen;

Or. en

**Amendement 143**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7**

*Ontwerpresolutie*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de **resterende** bekwaamheden van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het

*Amendement*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de bekwaamheden van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de

beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren *om een terugkeer* naar het werk *aan te moedigen*;

sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren *door de toepassing van passende armoedebestendige beschermingsregelingen die niet aan voorwaarden verbonden zijn, ter ondersteuning van zowel personen die naar het werk terugkeren als personen die hier niet toe in staat zijn*;

Or. en

#### **Amendement 144**

**Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli**

#### **Ontwerpresolutie**

##### **Paragraaf 7**

###### *Ontwerpresolutie*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de *resterende* bekwaamheden van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid *te verbeteren* om een terugkeer naar het werk aan te moedigen;

###### *Amendement*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de bekwaamheden van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid, *de instrumenten die ook tijdens ziekte zorgen voor een adequate ondersteuning en de voorzieningen* om een terugkeer naar het werk aan te moedigen *te verbeteren*;

Or. it

#### **Amendement 145**

**Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto**



## Ontwerpresolutie Paragraaf 7

### *Ontwerpresolutie*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de resterende bekwaamheden van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren om een terugkeer naar het werk aan te moedigen;

### *Amendement*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de resterende bekwaamheden van de persoon en op de ***mogelijkheden tot*** aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon ***en van het bedrijf***; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren om een terugkeer naar het werk aan te moedigen;

Or. fr

## Amendement 146 Jérôme Lavrilleux

### Ontwerpresolutie Paragraaf 7

#### *Ontwerpresolutie*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de resterende bekwaamheden van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en ***de*** sociaaleconomische situatie ***van de persoon***; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren om een terugkeer naar het werk aan te moedigen;

#### *Amendement*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de resterende bekwaamheden van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel ***van de persoon*** en ***diens*** sociaaleconomische situatie ***alook de sociaaleconomische situatie van het bedrijf***; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te

verbeteren om een terugkeer naar het werk aan te moedigen;

Or. fr

**Amendement 147**  
**Theodoros Zagorakis**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7**

*Ontwerpresolutie*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de resterende bekwaamheden van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren om een terugkeer naar het werk aan te moedigen;

*Amendement*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte **of ernstig letsel hebben opgelopen**, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de resterende bekwaamheden van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren om een terugkeer naar het werk aan te moedigen;

Or. el

**Amendement 148**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7**

*Ontwerpresolutie*

7. is van mening dat de lidstaten op een positieve en arbeidsgerichte manier moeten omgaan met werknemers met een handicap, oudere werknemers en werknemers die lijden aan een ziekte, dat zij zich moeten richten op een vroegtijdige beoordeling van de resterende

*Amendement*

*(Niet van toepassing op de Nederlandse versie)*

bekwaamheden van de persoon en op de aanpassing van de werkplek en dat zij rekening moeten houden met het beroepsprofiel en de sociaaleconomische situatie van de persoon; moedigt de lidstaten aan de voorzieningen van hun sociale zekerheid te verbeteren om een terugkeer naar het werk aan te moedigen;

Or. en

**Amendement 149**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***7 bis. is in dit verband ingenomen met de toenemende digitalisering en de behoefte aan digitale vaardigheden; wijst erop dat verbetering van de digitale vaardigheden een onlosmakelijk en zeer gewaardeerd onderdeel kan zijn van de voorbereiding op de terugkeer naar het werk;***

Or. sk

**Amendement 150**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 7 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***7 bis. wijst op de positieve rol die sociale ondernemingen, meer in het bijzonder "Work Integration Social Enterprises" (WIF's), hebben gespeeld bij de re-integratie van langdurig werklozen op de arbeidsmarkt; verzoekt de lidstaten deze ondernemingen van de nodige erkenning en technische ondersteuning te***

voorzien;

Or. en

**Amendement 151**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 7 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*7 bis. is van mening dat geslaagde re-integratie in het beroepsleven en terugkeer naar het werk betere communicatie tussen alle belanghebbenden vergen, evenals ondersteuning door geschikte deskundigen op het gebied van re-integratie in het beroepsleven (arbeidsdeskundigen);*

Or. en

**Amendement 152**

**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 8**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*8. moedigt tegen die achtergrond het gebruik aan van de internationale classificatie inzake functioneren, handicap en gezondheid (ICF) van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) bij alle maatregelen en beleidslijnen; is van mening dat een handicap een gezondheidstoestand is die zich voordoet in een context; is van mening dat de ICF het beste instrument is voor een EU-wijde statistische vergelijking;*

**Schrappen**

Or. fr

## Amendement 153

Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon

### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 8

##### *Ontwerpresolutie*

8. moedigt tegen die achtergrond het gebruik *aan* van de internationale classificatie inzake functioneren, handicap en gezondheid (ICF) van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) bij alle maatregelen en beleidslijnen; is van mening dat een handicap een gezondheidstoestand is die zich voordoet in een context; is van mening dat de ICF het beste instrument is voor een EU-wijde statistische vergelijking;

##### *Amendement*

8. moedigt tegen die achtergrond *het VN-Verdrag over de rechten van personen met een handicap, en het facultatief protocol daarbij (A/RES/61/106) als referentiekader aan, alsmede* het gebruik van de internationale classificatie inzake functioneren, handicap en gezondheid (ICF) van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) bij alle maatregelen en beleidslijnen; is van mening dat een handicap een gezondheidstoestand is die zich voordoet in een *sociaaleconomische* context; is van mening dat de ICF het beste instrument is voor een EU-wijde statistische vergelijking;

Or. en

## Amendement 154

Jana Žitňanská

### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 8

##### *Ontwerpresolutie*

8. moedigt tegen die achtergrond het gebruik *aan* van de internationale classificatie inzake functioneren, handicap en gezondheid (ICF) van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) bij alle maatregelen en beleidslijnen; is van mening dat een handicap een gezondheidstoestand is die zich voordoet in een context; *is van mening dat de ICF het*

##### *Amendement*

8. moedigt tegen die achtergrond het gebruik *aan* van de internationale classificatie inzake functioneren, handicap en gezondheid (ICF) van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) bij alle maatregelen en beleidslijnen; is van mening dat een handicap een gezondheidstoestand is die zich voordoet in een context;

*beste instrument is voor een EU-wijde statistische vergelijking;*

Or. en

#### **Amendement 155**

**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

#### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 8 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***8 bis. is van mening dat invaliditeit of gedeeltelijke arbeidsongeschiktheid een volwaardige status uit medisch, beroepsmatig en sociaal oogpunt rechtvaardigt;***

Or. fr

#### **Amendement 156**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

9. verzoekt de Commissie en de lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten;

9. verzoekt de Commissie en de lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten, ***toe te zien op een permanente dialoog tussen werkgevers, werknemers en de vakbonden gedurende het traject inzake de terugkeer naar het werk, en te waarborgen dat werknemers vanaf het allereerste begin van dit proces op de hoogte zijn van hun rechten; moedigt voorts de uitwisseling aan van goede praktijken in en tussen de lidstaten, regio's en werkgevers waar het de signalerings-, behandelings- en***

*re-integratiestrategieën betreft voor werknemers die herstellen van een letsel of ziekte en in een hoogwaardige baan re-integreren, met name ten aanzien van processen die betrekking hebben op aanpassingen van de werkplek en voorzieningen die zijn toegespitst op de werknemer die naar het werk terugkeert;*

Or. en

**Amendement 157**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. verzoekt de Commissie en de lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten;

*Amendement*

9. verzoekt de Commissie en de lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten; *verzoekt zowel de lidstaten als alle betrokken beroepsgroepen, professionele dienstverleners en beleidsmakers, beste praktijken uit te wisselen met betrekking tot bestaande op revalidatie en terugkeer naar het werk gerichte beleidslijnen, strategieën en programma's;*

Or. en

**Amendement 158**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. verzoekt de Commissie en de lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en

*Amendement*

9. verzoekt de Commissie en de lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en

werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten;

werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten;  
***wijst erop dat het van belang is de bijdragen van vakbonden en ngo's in aanmerking te nemen teneinde de belangen van de werknemers goed te kunnen behartigen;***

Or. en

### **Amendement 159**

**Joëlle Mélin, Dominique Martin, Mara Bizzotto**

#### **Ontwerpresolutie Paragraaf 9**

##### *Ontwerpresolutie*

9. ***verzoekt de Commissie en de*** lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten;

##### *Amendement*

9. ***nodigt de lidstaten uit*** richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten ***ten behoeve van gedeeltelijk arbeidsongeschikte werknemers;***

Or. fr

### **Amendement 160**

**Jérôme Lavrilleux**

#### **Ontwerpresolutie Paragraaf 9**

##### *Ontwerpresolutie*

9. **verzoekt de Commissie en de** lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten;

##### *Amendement*

9. **verzoekt de Commissie en de** lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten ***die zijn toegesneden op het profiel en de omstandigheden van elke betrokken werknemer;***



**Amendement 161**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. verzoekt de Commissie en de lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten;

*Amendement*

9. verzoekt de Commissie en de lidstaten, ***in samenwerking met de sociale partners***, richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten;

Or. en

**Amendement 162**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9**

*Ontwerpresolutie*

9. verzoekt de Commissie en de lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten;

*Amendement*

9. verzoekt de Commissie en de lidstaten richtsnoeren te ontwikkelen en op te stellen over goede praktijken en werknemers te helpen, ***ondersteunen en adviseren*** bij de ontwikkeling en uitvoering van re-integratietrajecten;

Or. en

**Amendement 163**  
**Laura Agea, Tiziana Beghin, Rosa D'Amato, Marco Valli**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 9 bis (nieuw)**

**9 bis.** *verzoekt de Commissie en de lidstaten hiervoor innovatieve instrumenten te ontwikkelen, zoals telewerken en smart working;*

Or. it

**Amendement 164**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 10**

10. verzoekt de lidstaten *externe steun te bieden aan* kleine en microbedrijven die weinig ervaring hebben met re-integratie in het beroepsleven en maatregelen voor een terugkeer naar het werk, *zodat deze bedrijven kunnen zorgen voor begeleiding en technische ondersteuning;*

10. *erkent dat er rekening moet worden gehouden met de situatie, specifieke behoeften van en problemen met de naleving door kleine en microbedrijven en bepaalde overheidsdiensten in de context van de tenuitvoerlegging van maatregelen op bedrijfsniveau; benadrukt dat bewustmaking, uitwisseling van goede praktijken, raadpleging, gebruikersvriendelijke richtsnoeren en onlineplatforms uiterst belangrijk zijn om kmo's en microbedrijven te helpen bij dit proces; verzoekt de Commissie en de lidstaten praktische instrumenten en richtsnoeren te blijven ontwikkelen ter ondersteuning van kleine en microbedrijven die weinig ervaring hebben met re-integratie in het beroepsleven en maatregelen voor een terugkeer naar het werk;*

Or. en

**Amendement 165**

**Jean Lambert**

## Ontwerpresolutie

### Paragraaf 10

#### *Ontwerpresolutie*

10. verzoekt de lidstaten externe steun te bieden aan kleine en microbedrijven die weinig ervaring hebben met re-integratie in het beroepsleven en maatregelen voor een terugkeer naar het werk, zodat deze bedrijven kunnen zorgen voor begeleiding en technische ondersteuning;

#### *Amendement*

10. verzoekt de lidstaten externe steun te bieden aan kleine en microbedrijven die weinig ervaring hebben met re-integratie in het beroepsleven en maatregelen voor een terugkeer naar het werk, zodat deze bedrijven kunnen zorgen voor begeleiding en technische ondersteuning; ***is zich bewust van het feit dat grotere ondernemingen mogelijk in managementtrainingen moeten investeren teneinde werknemers met chronische aandoeningen te kunnen ondersteunen;***

Or. en

## Amendement 166

**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

## Ontwerpresolutie

### Paragraaf 10

#### *Ontwerpresolutie*

10. verzoekt de lidstaten externe steun te bieden aan kleine en microbedrijven die weinig ervaring hebben met re-integratie in het beroepsleven en maatregelen voor een terugkeer naar het werk, zodat deze bedrijven kunnen zorgen voor begeleiding en technische ondersteuning;

#### *Amendement*

10. verzoekt de lidstaten externe steun te bieden aan kleine en microbedrijven die weinig ervaring hebben met re-integratie in het beroepsleven en maatregelen voor een terugkeer naar het werk ***ten behoeve van gedeeltelijk arbeidsongeschikte werknemers***, zodat deze bedrijven kunnen zorgen voor begeleiding en technische ondersteuning;

Or. fr

## Amendement 167

**Paloma López Bermejo**

## Ontwerpresolutie

### Paragraaf 10

*Ontwerpresolutie*

10. verzoekt de lidstaten externe steun te bieden aan kleine en microbedrijven die weinig ervaring hebben met re-integratie in het beroepsleven en maatregelen voor een terugkeer naar het werk, zodat deze bedrijven kunnen zorgen voor begeleiding en technische ondersteuning;

*Amendement*

10. verzoekt de lidstaten, *in samenwerking met de sociale partners*, externe steun te bieden aan kleine en microbedrijven die weinig ervaring hebben met re-integratie in het beroepsleven en maatregelen voor een terugkeer naar het werk, zodat deze bedrijven kunnen zorgen voor begeleiding en technische ondersteuning;

Or. en

**Amendement 168**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 10 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*10 bis. merkt op dat het risico bestaat dat bij de toewijzing van financiële middelen voor het re-integreren op de arbeidsmarkt van degenen die het verst van die arbeidsmarkt af staan, meer enge benaderingen die op gemakkelijk kwantificeerbare resultaten zijn gebaseerd de voorkeur krijgen boven meer creatieve benaderingen; verzoekt de Commissie daarom om een betere financiering van bottom-upbenaderingen uit de Structuurfondsen, en vooral uit het ESF, en om de ontwikkeling van indicatoren voor het meten van de vorderingen inzake sociale en actieve inclusie, zodat de aandacht wordt gericht op innovatieve basisinitiatieven voor het bevorderen van actieve re-integratie;*

Or. en

**Amendement 169**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 11**

*Ontwerpresolutie*

11. neemt nota van het *succes van de casemanagementbenadering van verschillende programma's die werknemers in staat stellen terug te keren naar het werk en benadrukt* de behoefte aan steun op maat van de persoon door maatschappelijk werkers of aangewezen begeleiders;

*Amendement*

11. neemt nota van het *feit dat het ontwerp van re-integratieprogramma's moet worden afgestemd op* de behoefte aan steun op maat van de persoon door maatschappelijk werkers of aangewezen begeleiders; *wijst erop dat deze programma's door de overheid kunnen worden beheerd teneinde misbruik en gedwongen re-integratie tegen te gaan;*

Or. en

**Amendement 170**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 11**

*Ontwerpresolutie*

11. neemt nota van het succes van de casemanagementbenadering van verschillende programma's die werknemers in staat stellen terug te keren naar het werk en benadrukt de behoefte aan steun op maat van de persoon door maatschappelijk werkers of aangewezen begeleiders;

*Amendement*

11. neemt nota van het succes van de casemanagementbenadering van verschillende programma's die werknemers in staat stellen terug te keren naar het werk en benadrukt de behoefte aan steun op maat van de persoon door maatschappelijk werkers of aangewezen begeleiders; *is van mening dat het van belang is dat bedrijven nauw contact met werknemers onderhouden tijdens hun afwezigheid als gevolg van ziekte of letsel;*

Or. en

**Amendement 171**  
**Georges Bach**

## Ontwerpresolutie

### Paragraaf 12

#### *Ontwerpresolutie*

12. benadrukt het belang van communicatie, een multidisciplinaire aanpak en samenwerking met alle belanghebbenden (werknemers, artsen, sociale diensten, **werkgevers**) voor een succesvolle re-integratie van werknemers in het beroepsleven; is ingenomen met het succes van de niet-bureaucratische, praktische aanpak van het Oostenrijkse programma fit2work, dat de nadruk legt op een eenvoudige communicatie die toegankelijk is voor alle werknemers (zoals een vereenvoudigd taalgebruik);

#### *Amendement*

12. benadrukt het belang van communicatie, een multidisciplinaire aanpak en samenwerking met alle belanghebbenden (werknemers, artsen, sociale diensten **en sociale partners**) voor een succesvolle re-integratie van werknemers in het beroepsleven; **is van mening dat de werkplek centraal moet staan bij de terugkeer naar het werk**; is ingenomen met het succes van de niet-bureaucratische, praktische aanpak van het Oostenrijkse programma fit2work, dat de nadruk legt op een eenvoudige communicatie die toegankelijk is voor alle werknemers (zoals een vereenvoudigd taalgebruik);

Or. en

## Amendement 172

Joëlle Mélin, Mara Bizzotto, Dominique Martin

## Ontwerpresolutie

### Paragraaf 12

#### *Ontwerpresolutie*

12. benadrukt het belang van communicatie, een multidisciplinaire aanpak en samenwerking met alle belanghebbenden (werknemers, **artsen**, sociale diensten, werkgevers) voor een succesvolle re-integratie van werknemers in het beroepsleven; is ingenomen met het succes van de niet-bureaucratische, praktische aanpak van het Oostenrijkse programma fit2work, dat de nadruk legt op een eenvoudige communicatie die toegankelijk is voor alle werknemers (zoals een vereenvoudigd taalgebruik);

#### *Amendement*

12. benadrukt het belang van communicatie, een multidisciplinaire aanpak en samenwerking met alle belanghebbenden (werknemers, **bedrijfs- en behandelende artsen**, sociale diensten, werkgevers) voor een succesvolle re-integratie van werknemers in het beroepsleven; is ingenomen met het succes van de niet-bureaucratische, praktische aanpak van het Oostenrijkse programma fit2work, dat de nadruk legt op een eenvoudige communicatie die toegankelijk is voor alle werknemers (zoals een vereenvoudigd taalgebruik);

**Amendement 173**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie****Paragraaf 12***Ontwerpresolutie*

12. benadrukt het belang van communicatie, een **multidisciplinaire aanpak en samenwerking met** alle belanghebbenden (werknemers, artsen, sociale diensten, werkgevers) voor een succesvolle re-integratie van werknemers in het beroepsleven; is ingenomen met het succes van de niet-bureaucratische, praktische aanpak van het Oostenrijkse programma fit2work, dat de nadruk legt op een eenvoudige communicatie die toegankelijk is voor alle werknemers (zoals een vereenvoudigd taalgebruik);

*Amendement*

12. benadrukt het belang van communicatie, **een geïntegreerde benadering door** alle belanghebbenden (werknemers, artsen, sociale diensten, **vakbonden**, werkgevers) voor een succesvolle re-integratie van werknemers in het beroepsleven; is ingenomen met het succes van de niet-bureaucratische, praktische aanpak van het Oostenrijkse programma fit2work, dat de nadruk legt op een eenvoudige communicatie die toegankelijk is voor alle werknemers (zoals een vereenvoudigd taalgebruik);

Or. en

**Amendement 174**

**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie****Paragraaf 12***Ontwerpresolutie*

12. benadrukt het belang van communicatie, een multidisciplinaire aanpak en samenwerking met alle belanghebbenden (werknemers, artsen, sociale diensten, werkgevers) voor een succesvolle re-integratie van werknemers in het beroepsleven; is ingenomen met het succes van de niet-bureaucratische, praktische aanpak van het Oostenrijkse programma fit2work, dat de nadruk legt op

*Amendement*

12. benadrukt het belang van communicatie, een multidisciplinaire aanpak en samenwerking met alle belanghebbenden (werknemers, artsen, sociale diensten, werkgevers **en sociale partners**) voor een succesvolle re-integratie van werknemers in het beroepsleven; is ingenomen met het succes van de niet-bureaucratische, praktische aanpak van het Oostenrijkse programma

een eenvoudige communicatie die toegankelijk is voor alle werknemers (*zoals een vereenvoudigd taalgebruik*);

fit2work, dat de nadruk legt op een eenvoudige communicatie die toegankelijk is voor alle werknemers;

Or. en

**Amendement 175**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 12**

*Ontwerpresolutie*

12. benadrukt het belang van communicatie, een multidisciplinaire aanpak en samenwerking met alle belanghebbenden (werknemers, artsen, sociale diensten, werkgevers) voor een succesvolle re-integratie van werknemers in het beroepsleven; is ingenomen met het succes van de niet-bureaucratische, praktische aanpak van het Oostenrijkse programma fit2work, dat de nadruk legt op een eenvoudige communicatie die toegankelijk is voor alle werknemers (zoals een vereenvoudigd taalgebruik);

*Amendement*

12. benadrukt het belang van communicatie, een multidisciplinaire aanpak en samenwerking met alle belanghebbenden (werknemers, *hun gezinnen*, artsen, sociale diensten, werkgevers) voor een succesvolle re-integratie van werknemers in het beroepsleven; is ingenomen met het succes van de niet-bureaucratische, praktische aanpak van het Oostenrijkse programma fit2work, dat de nadruk legt op een eenvoudige communicatie die toegankelijk is voor alle werknemers (zoals een vereenvoudigd taalgebruik);

Or. en

**Amendement 176**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 12 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***12 bis. neemt nota van het feit dat werknemers problemen ondervinden ten aanzien van het systeem van vergoedingen, hetgeen er mogelijk toe leidt dat er onnodige vertragingen ontstaan bij het toegang krijgen tot***



*behandeling, en in sommige gevallen mensen er zelfs van weerhoudt gebruik te maken van dit systeem; dringt met klem aan op een klantgerichte benadering ten aanzien van alle administratieve processen die betrekking hebben op de re-integratie van werknemers;*

Or. en

### **Amendement 177**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### **Ontwerpresolutie Paragraaf 13**

##### *Ontwerpresolutie*

13. *is van mening dat er financiële stimulansen moeten komen om* mensen met een beperkte arbeidscapaciteit aan het werk te houden; *moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, als* dat medisch gezien mogelijk is;

##### *Amendement*

13. *benadrukt dat het van belang is* mensen met een beperkte arbeidscapaciteit aan het werk te houden, *en pleit ten stelligste voor de re-integratie van werknemers die herstellen van een letsel of ziekte in een hoogwaardige baan in een open arbeidsmarkt, indien de werknemer dit wenst en* dat medisch gezien mogelijk is, *via omscholing en bijscholing; erkent voorts echter het belang van een sterk vangnet op basis van het nationale sociaalzekerheidsstelsel voor werknemers die niet in staat zijn tot een terugkeer naar het werk;*

Or. en

### **Amendement 178**

**Ádám Kósa**

#### **Ontwerpresolutie Paragraaf 13**

##### *Ontwerpresolutie*

13. is van mening dat er financiële

##### *Amendement*

13. is van mening dat er financiële

stimulansen moeten komen om mensen met een beperkte arbeidscapaciteit aan het werk te houden; moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, als dat medisch gezien mogelijk is;

stimulansen moeten komen om mensen met een beperkte arbeidscapaciteit aan het werk te houden, **maar merkt tevens op dat de definitie van "mensen met een beperkte arbeidscapaciteit" per lidstaat verschilt, en benadrukt dat personen met een handicap en mensen met een beperkte arbeidscapaciteit twee verschillende categorieën zijn**; moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, als dat medisch gezien mogelijk is;

Or. en

### Amendement 179

Jasenko Selimovic, Enrique Calvet Chambon, Ivo Vajgl, António Marinho e Pinto

#### Ontwerpresolutie

##### Paragraaf 13

###### *Ontwerpresolutie*

13. is van mening dat er financiële stimulansen moeten komen om mensen met een beperkte arbeidscapaciteit aan het werk te houden; moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, **als dat medisch gezien mogelijk is**;

###### *Amendement*

13. is van mening dat er financiële stimulansen, **met inbegrip van financiële stimulansen voor kmo's**, moeten komen om mensen met een beperkte arbeidscapaciteit aan het werk te houden, **als het medisch gezien mogelijk is dat zij werken**, en moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing; **benadrukt dat met name kmo's de beschikking over deze ondersteuning moeten hebben teneinde doeltreffende opleidingen te kunnen aanbieden**;

Or. en

### Amendement 180

Paloma López Bermejo

#### Ontwerpresolutie

##### Paragraaf 13

*Ontwerpresolutie*

13. is van mening dat er financiële stimulansen moeten komen om mensen met een beperkte arbeidscapaciteit aan het werk te houden; **moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, als dat medisch gezien mogelijk is;**

*Amendement*

13. is van mening dat er financiële stimulansen moeten komen om mensen met een beperkte arbeidscapaciteit aan het werk te houden;

Or. en

**Amendement 181**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 13**

*Ontwerpresolutie*

13. is van mening dat er financiële stimulansen moeten komen om mensen met een beperkte arbeidscapaciteit aan het werk te houden; moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, als dat medisch gezien mogelijk is;

*Amendement*

13. is van mening dat er financiële stimulansen moeten komen om mensen met een beperkte arbeidscapaciteit **te integreren en** aan het werk te houden **en dat sociale bescherming en inkomenssteun niet aan voorwaarden verbonden mogen zijn;** moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, als dat medisch gezien mogelijk is;

Or. en

**Amendement 182**  
**Joëlle Mélin, Mara Bizzotto, Dominique Martin**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 13**

*Ontwerpresolutie*

13. **is van mening dat er financiële**

*Amendement*

13. **nodigt de lidstaten uit alle**

*stimulansen moeten komen* om mensen met een beperkte arbeidscapaciteit aan het werk te houden; moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, als dat medisch gezien mogelijk is;

*maatregelen te treffen* om mensen met een beperkte arbeidscapaciteit aan het werk te houden; moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, als dat medisch gezien mogelijk is;

Or. fr

**Amendement 183**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 13**

*Ontwerpresolutie*

13. is van mening dat er financiële stimulansen moeten komen om mensen met een **beperkte** arbeidscapaciteit aan het werk te houden; moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, als dat medisch gezien mogelijk is;

*Amendement*

13. is van mening dat er financiële stimulansen moeten komen om mensen met een **veranderde** arbeidscapaciteit aan het werk te houden; moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, als dat medisch gezien mogelijk is;

Or. en

**Amendement 184**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 13 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

**13 bis. moedigt de integratie aan van werknemers in een open arbeidsmarkt, via omscholing en bijscholing, als dat medisch gezien mogelijk is;**

*Amendement*

Or. en

## Amendement 185

Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon

### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 14

##### *Ontwerpresolutie*

14. verzoekt de lidstaten beleidskaders op te stellen met stimulansen voor *werknemers* en een actief arbeidsmarktbeleid, om personen met een handicap of chronische ziekte *aan het werk te krijgen*, onder andere door het *wegnemen van belemmeringen* op de werkplek;

##### *Amendement*

14. verzoekt de lidstaten beleidskaders op te stellen met stimulansen voor *werkgevers* en een actief arbeidsmarktbeleid, om *de integratie van* personen met een handicap of chronische ziekte, *evenals personen bij wie een terminale ziekte is vastgesteld, in een hoogwaardige baan mogelijk te maken*, onder andere door het *waarborgen van de naleving van het beginsel van non-discriminatie* op de werkplek *en het voorzien in gepaste aanpassingen die de re-integratie van werknemers die herstellen van een letsel of ziekte in een hoogwaardige baan vergemakkelijken*;

Or. en

## Amendement 186

Jean Lambert

### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 14

##### *Ontwerpresolutie*

14. verzoekt de lidstaten beleidskaders op te stellen met stimulansen voor *werknemers en een actief arbeidsmarktbeleid*, om personen met een handicap of chronische ziekte *aan het werk te krijgen*, onder andere door het *wegnemen van belemmeringen* op de werkplek;

##### *Amendement*

14. verzoekt *de EU en* de lidstaten beleidskaders op te stellen met stimulansen, *in de eerste plaats voor de betrokken personen, maar in voorkomend geval ook voor werkgevers, en de terugkeer naar het werk van* personen met een handicap of chronische ziekte *te ondersteunen*, onder andere door het *wegnemen van belemmeringen* op de werkplek;

Or. en

**Amendement 187**  
**Deirdre Clune, Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 14**

*Ontwerpresolutie*

14. verzoekt de lidstaten beleidskaders op te stellen met stimulansen voor **werknemers** en een actief arbeidsmarktbeleid, om personen met een handicap of chronische ziekte aan het werk te krijgen, onder andere door het wegnemen van belemmeringen op de werkplek;

*Amendement*

14. verzoekt de lidstaten beleidskaders op te stellen met stimulansen voor **werkgevers** en een actief arbeidsmarktbeleid, om personen met een handicap of chronische ziekte, **met inbegrip van personen bij wie een terminale ziekte is vastgesteld**, aan het werk te krijgen, onder andere door het wegnemen van belemmeringen op de werkplek;

Or. en

**Amendement 188**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 14**

*Ontwerpresolutie*

14. verzoekt de lidstaten beleidskaders op te stellen met stimulansen voor **werknemers** en een actief arbeidsmarktbeleid, om personen met een handicap of chronische ziekte aan het werk te krijgen, onder andere door het wegnemen van belemmeringen op de werkplek;

*Amendement*

14. verzoekt de lidstaten beleidskaders op te stellen met stimulansen voor **werkgevers** en een actief arbeidsmarktbeleid, om personen met een handicap of chronische ziekte aan het werk te krijgen, onder andere door het wegnemen van belemmeringen op de werkplek; **benadrukt dat het van belang is dat de overheid hier toezicht op houdt teneinde in de praktijk een minimumstandaard op de werkplek te waarborgen en erop toe te zien dat werkgevers deze standaard naleven**;

Or. en

## Amendement 189

Georges Bach

### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 14

##### *Ontwerpresolutie*

14. verzoekt de lidstaten beleidskaders op te stellen met stimulansen voor *werknemers* en een actief arbeidsmarktbeleid, om personen met een handicap of chronische ziekte aan het werk te krijgen, onder andere door het wegnemen van belemmeringen op de werkplek;

##### *Amendement*

14. verzoekt de lidstaten beleidskaders op te stellen met stimulansen voor *werkgevers* en een actief arbeidsmarktbeleid, om personen met een handicap of chronische ziekte aan het werk te krijgen, onder andere door het wegnemen van belemmeringen op de werkplek; ***herinnert eraan dat het van essentieel belang is bedrijven en de betrokken werknemers in kennis te stellen van de bestaande stimulansen en rechten;***

Or. en

## Amendement 190

Deirdre Clune, Georges Bach

### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 14 bis (nieuw)

##### *Ontwerpresolutie*

##### *Amendement*

***14 bis. wijst op het toegenomen aantal werknemers met chronische ziekten, met inbegrip van de vele tienduizenden Europeanen die met uitgezaaide kanker te kampen hebben; is van mening dat er banen beschikbaar moeten zijn voor mensen die met een terminale ziekte, zoals uitgezaaide kanker, te maken hebben; is van mening dat het behoud van een baan voor veel mensen vanuit persoonlijk of economisch oogpunt van cruciaal belang is en dat dit centraal staat bij de kwaliteit van leven van patiënten; verzoekt de lidstaten de redelijke aanpassing van werkplekken te ondersteunen met het oog***

*op de unieke uitdagingen waar deze groep mensen mee te kampen heeft, door het nemen van concrete maatregelen die erop zijn gericht inzicht in de omvang van het probleem te creëren, en door goede praktijken inzake voorzieningen en aanpassingen op de werkplek in kaart te brengen en uit te wisselen ten behoeve van werknemers met een terminale ziekte;*

Or. en

**Amendement 191**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 15**

*Ontwerpresolutie*

15. is zich er in dat opzicht van bewust dat werkregelingen zoals telewerken, flexibele arbeidstijden en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol spelen bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een vroegtijdige terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) aan de hand van flexibele werkregelingen en arbeidstijdverkorting, in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering, moet worden aangemoedigd;

*Amendement*

15. is zich er in dat opzicht van bewust dat *flexibele en aangepaste* werkregelingen zoals telewerken, flexibele arbeidstijden, *aangepaste apparatuur* en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol spelen bij de terugkeer naar het werk *en toegespitst moeten zijn op de behoefte van de betrokken werknemer*; benadrukt dat een vroegtijdige terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) aan de hand van flexibele werkregelingen en arbeidstijdverkorting, in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering *of andere sociale voorzieningen*, moet worden aangemoedigd *teneinde te waarborgen dat de betrokken werknemer geen inkomensverlies lijdt als gevolg van de terugkeer naar het werk*;

Or. en

**Amendement 192**  
**Paloma López Bermejo**



## Ontwerpresolutie Paragraaf 15

### *Ontwerpresolutie*

15. is zich *er in dat opzicht van* bewust dat *werkregelingen zoals* telewerken, flexibele arbeidstijden en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol *spelen* bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een *vroegtijdige* terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) *aan de hand van flexibele werkregelingen en arbeidstijdverkorting*, in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering, moet worden aangemoedigd;

### *Amendement*

15. is zich *ervan* bewust dat *een vermindering van het aantal werkuren, bijvoorbeeld als gevolg van* telewerken, flexibele arbeidstijden en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol *speelt* bij de terugkeer naar het werk *en altijd toegespitst moet zijn op de behoefte van de betrokken werknemer op basis van medische gronden of medische indicatie*; benadrukt dat een terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering, moet worden aangemoedigd;

Or. en

## Amendement 193

Jasenko Selimovic, Enrique Calvet Chambon, Ivo Vajgl, António Marinho e Pinto

## Ontwerpresolutie Paragraaf 15

### *Ontwerpresolutie*

15. is zich *er in dat opzicht van* bewust dat *werkregelingen zoals* telewerken, flexibele arbeidstijden en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol *spelen* bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een *vroegtijdige* terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) *aan de hand van flexibele werkregelingen en arbeidstijdverkorting*, in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering, moet worden aangemoedigd;

### *Amendement*

15. is zich *er in dat opzicht van* bewust dat *werkregelingen zoals* telewerken, flexibele arbeidstijden en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol *spelen* bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een *vroegtijdige* terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) *aan de hand van flexibele werkregelingen en arbeidstijdverkorting*, in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering, moet worden aangemoedigd; *benadrukt dat deze regelingen, onder meer in de vorm van geografische, tijdelijke en functionele flexibiliteit, een positief effect op zowel de werknemer als de werkgever moeten hebben en het beheer van de arbeidsorganisatie moeten*

*bevorderen, rekening houdend met de schommelingen in de productiecycli;*

Or. en

#### **Amendement 194**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### **Ontwerpresolutie Paragraaf 15**

##### *Ontwerpresolutie*

15. is zich er in dat opzicht van bewust dat *werkregelingen zoals telewerken, flexibele arbeidstijden en arbeidstijdverkorting* een belangrijke rol spelen bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een vroegtijdige terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) aan de hand van flexibele werkregelingen *en arbeidstijdverkorting*, in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering, moet worden aangemoedigd;

##### *Amendement*

15. is zich er in dat opzicht van bewust dat *op maat gemaakte oplossingen op de werkplek* een belangrijke rol spelen bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een vroegtijdige terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) aan de hand van flexibele werkregelingen *met betrekking tot werkuren en werklast*, in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering, moet worden aangemoedigd;

Or. en

#### **Amendement 195**

**Joëlle Mélin, Mara Bizzotto, Dominique Martin**

#### **Ontwerpresolutie Paragraaf 15**

##### *Ontwerpresolutie*

15. is zich er in dat opzicht van bewust dat werkregelingen zoals telewerken, *flexibele* arbeidstijden en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol spelen bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een vroegtijdige terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) aan de hand van *flexibele werkregelingen* en arbeidstijdverkorting,

##### *Amendement*

15. is zich er in dat opzicht van bewust dat werkregelingen zoals telewerken, *aangepaste* arbeidstijden en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol spelen bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een vroegtijdige terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) aan de hand van *telewerken* en arbeidstijdverkorting, moet worden

*in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering*, moet worden aangemoedigd;

aangemoedigd;

Or. fr

**Amendement 196**  
**Jérôme Lavrilleux**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 15**

*Ontwerpresolutie*

15. is zich er in dat opzicht van bewust dat werkregelingen zoals telewerken, flexibele arbeidstijden en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol spelen bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een vroegtijdige terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) aan de hand van flexibele werkregelingen en arbeidstijdverkorting, in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering, moet worden aangemoedigd;

*Amendement*

15. is zich er in dat opzicht van bewust dat werkregelingen zoals telewerken, flexibele arbeidstijden en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol spelen bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een vroegtijdige terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) aan de hand van flexibele werkregelingen en arbeidstijdverkorting, in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering *en financiële stimulansen voor bedrijven*, moet worden aangemoedigd;

Or. fr

**Amendement 197**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 15**

*Ontwerpresolutie*

15. is zich er in dat opzicht van bewust dat werkregelingen zoals telewerken, flexibele arbeidstijden en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol spelen bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een vroegtijdige terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) aan de hand van flexibele werkregelingen en arbeidstijdverkorting, in

*Amendement*

15. is zich er in dat opzicht van bewust dat werkregelingen zoals telewerken, flexibele arbeidstijden en arbeidstijdverkorting een belangrijke rol spelen bij de terugkeer naar het werk; benadrukt dat een vroegtijdige *of geleidelijke* terugkeer naar het werk (als dat medisch gezien mogelijk is) aan de hand van flexibele werkregelingen en

combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering, moet worden aangemoedigd;

arbeidstijdverkorting, in combinatie met een gedeeltelijke ziekte-uitkering, moet worden aangemoedigd;

Or. en

### **Amendement 198**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

### **Ontwerpresolutie**

#### **Paragraaf 15 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***15 bis. prijst nationale programma's en initiatieven die de re-integratie van personen met een chronische ziekte in hoogwaardige banen bevorderen, zoals het Duitse programma "Job4000"<sup>1 bis</sup> dat is gebaseerd op een geïntegreerde benadering ter bevordering van de professionele integratie van personen die een ernstige handicap hebben en tegen specifieke problemen aanlopen bij het vinden van een baan; is tevens verheugd over de oprichting van re-integratiebureaus die personen met een chronische ziekte helpen een baan te vinden die bij hun situatie en capaciteiten past<sup>1 ter</sup>;***

---

***<sup>1 bis</sup> Bron: "Pathways project deliverable 5.2 Scoping Paper on the Available Evidence on the Effectiveness of Existing Integration and Re-Integration into Work Strategies for Persons with Chronic Conditions".***

***<sup>1 ter</sup> Bron: "Return to work coaching services for people with a chronic disease by certified 'experts by experience': the Netherlands. Case Study", EU-OSHA.***

Or. en

**Amendement 199**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 15 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*15 bis. wijst op de belangrijke psychosociale voordelen en verhoogde productiviteit als gevolg van een hoge mate van zelfstandigheid op de werkplek; is van mening dat een zekere mate van zelfstandigheid op de werkplek van essentieel belang kan zijn bij het vergemakkelijken van het re-integratieproces van werknemers die een ziekte of letsel hebben die gepaard gaat met uiteenlopende aandoeningen en behoeften;*

Or. en

**Amendement 200**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 15 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*15 bis. wijst erop dat zelfs patiënten in het eindstadium van een ziekte voordelen kunnen bieden voor de werkgever; moedigt werkgevers in de particuliere en de overheidssector aan te blijven werken met werknemers in die situatie, als de betrokken persoon dat wenst en als zijn gezondheidstoestand dit toelaat;*

Or. sk

**Amendement 201**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 15 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***15 bis. verzoekt de EU en de lidstaten beleidslijnen te ontwikkelen en te bevorderen teneinde de uitwisseling van goede praktijken tussen landen te waarborgen, zowel met betrekking tot initiatieven van particuliere entiteiten als tot overheidsmaatregelen;***

Or. en

**Amendement 202**  
**Joëlle Mélin, Mara Bizzotto, Dominique Martin**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 15 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***15 bis. moedigt de lidstaten aan hun nationale sociale stelsel aan te passen aan de veelomvattende problematiek van gedeeltelijk arbeidsongeschikte werknemers;***

Or. fr

**Amendement 203**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 15 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***15 ter. verzoekt de EU en de lidstaten voorzieningen te treffen voor de omscholing en opleiding van personen***

*met een chronische aandoening;  
benadrukt dat het van belang is dat beleid  
gericht is op de arbeidscapaciteit van de  
betrokken werknemers met het oog op het  
behoud van de ervaring en kennis van  
deze werknemers, welke mogelijk verloren  
gaan bij permanent ziekteverlof;*

Or. en

**Amendement 204**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 15 quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*15 quater. is zich bewust van de  
belangrijke rol die terugkeer naar het  
werk speelt in het zorgproces, aangezien  
werk voor veel mensen niet alleen  
financiële onafhankelijkheid maar ook  
een verhoogde kwaliteit van leven  
inhoudt, en soms zelfs een cruciale rol in  
het herstelproces speelt;*

Or. en

**Amendement 205**  
**Jean Lambert**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 15 quinquies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*15 quinquies. verzoekt de lidstaten  
teneinde de "uitkeringsval" te vermijden  
sociale uitkeringen niet meteen in te  
trekken wanneer mensen met een  
chronische ziekte een baan vinden;*

Or. en

**Amendement 206**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 15 ter (nieuw) (Na kopje "De houding tegenover de re-integratie van werknemers veranderen")**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*15 ter. wijst op de voordelen die coöperatieve ondernemingen, met name sociale coöperaties die specifiek zijn opgericht met het oog op arbeidsintegratie, hun leden te bieden hebben door het voorzien in een hogere mate van zelfstandigheid, deelname aan het besluitvormingsproces en flexibiliteit op de werkplek; verzoekt de lidstaten dergelijke ondernemingen op te nemen in hun re-integratieprogramma's;*

Or. en

**Amendement 207**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 16**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

16. verzoekt de Commissie en de lidstaten in hun communicatie, richtsnoeren en beleid ervoor te zorgen dat werkgevers het re-integratieproces zien als een kans om de vaardigheden, kwalificaties en ervaring van de werknemer **terug te krijgen**; is van mening dat **werkgevers** vanaf het begin volledig moeten meewerken aan de **terugkeer naar het werk** en dat zij deel uitmaken van het besluitvormingsproces;

16. verzoekt de Commissie en de lidstaten in hun communicatie, richtsnoeren en beleid ervoor te zorgen dat werkgevers het re-integratieproces zien als een kans om **voordeel te halen uit** de vaardigheden, kwalificaties en ervaring van de werknemer; is van mening dat **de sociale partners** vanaf het begin volledig moeten meewerken aan de **re-integratie van werknemers die herstellen van een letsel of ziekte in een hoogwaardige baan** en dat zij deel uitmaken van het besluitvormingsproces;



**Amendement 208**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 16**

*Ontwerpresolutie*

16. verzoekt de Commissie en de lidstaten in hun communicatie, richtsnoeren en beleid ervoor te zorgen dat werkgevers het re-integratieproces zien als een kans om de vaardigheden, kwalificaties en ervaring van de werknemer terug te krijgen; is van mening dat **werkgevers** vanaf het begin volledig moeten meewerken aan de terugkeer naar het werk en dat zij deel uitmaken van het besluitvormingsproces;

*Amendement*

16. verzoekt de Commissie en de lidstaten, **in samenwerking met de sociale partners**, in hun communicatie, richtsnoeren en beleid ervoor te zorgen dat werkgevers het re-integratieproces zien als een kans om de vaardigheden, kwalificaties en ervaring van de werknemer terug te krijgen; is van mening dat **de sociale partners** vanaf het begin volledig moeten meewerken aan de terugkeer naar het werk en dat zij deel uitmaken van het besluitvormingsproces;

**Amendement 209**  
**Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 16**

*Ontwerpresolutie*

16. verzoekt de Commissie en de lidstaten in hun communicatie, richtsnoeren en beleid ervoor te zorgen dat werkgevers het re-integratieproces zien als een kans om de vaardigheden, kwalificaties en ervaring van de werknemer terug te krijgen; is van mening dat werkgevers vanaf het begin volledig moeten meewerken aan de terugkeer naar het werk en dat zij deel uitmaken van het besluitvormingsproces;

*Amendement*

16. verzoekt de Commissie en de lidstaten in hun communicatie, richtsnoeren en beleid ervoor te zorgen dat werkgevers het re-integratieproces zien als een kans om de vaardigheden, kwalificaties en ervaring van de werknemer terug te krijgen; is van mening dat werkgevers vanaf het begin volledig moeten meewerken aan de terugkeer naar het werk en dat zij deel uitmaken van het besluitvormingsproces; **benadrukt dat werknemersvertegenwoordigers in gelijke**

*mate bij dit proces betrokken moeten zijn;*

Or. en

**Amendement 210**  
**Jana Žitňanská, Helga Stevens**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 16 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*16 bis. brengt artikelen 26 en 27 van het Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap in herinnering, waarin is bepaald dat staten die partij zijn bij het Verdrag diensten en programma's op het gebied van revalidatie moeten organiseren, versterken en uitbreiden, met name op het gebied van gezondheid, werkgelegenheid, onderwijs en sociale diensten, en de kans op werk en carrièremogelijkheden voor personen met een handicap op de arbeidsmarkt moeten bevorderen, alsmede hen ondersteunen bij de terugkeer naar werk;*

Or. en

**Amendement 211**  
**Jana Žitňanská, Helga Stevens**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 16 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*16 ter. verzoekt de lidstaten om in samenwerking met de Commissie en de relevante EU-instanties een hogere mate van bewustwording te realiseren ten aanzien van de negatieve gevolgen van langdurig werkverzuim, met inbegrip van vereenzaming, psychosociale problemen, sociaaleconomische gevolgen en*

*inzetbaarheid;*

Or. en

### Amendement 212

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### Ontwerpresolutie

##### Paragraaf 17

###### *Ontwerpresolutie*

17. benadrukt dat sensibilisering rond re-integratie in het beroepsleven en **het beleid inzake** de terugkeer naar het werk, samen met een verbeterde bedrijfscultuur, essentiële factoren zijn voor een geslaagde terugkeer naar het werk en bij het bestrijden van **negatieve houdingen**;

###### *Amendement*

17. benadrukt dat sensibilisering rond re-integratie in het beroepsleven en **programma's gericht op** de terugkeer naar het werk, samen met een verbeterde bedrijfscultuur, essentiële factoren zijn voor een geslaagde terugkeer naar het werk en bij het bestrijden van **vooroordelen en discriminatie, met name richting personen met mentale gezondheidsproblemen, een terminale ziekte, of chronische en langdurige aandoeningen**;

Or. en

### Amendement 213

**Deirdre Clune, Georges Bach**

#### Ontwerpresolutie

##### Paragraaf 17

###### *Ontwerpresolutie*

17. benadrukt dat sensibilisering rond re-integratie in het beroepsleven en het beleid inzake de terugkeer naar het werk, samen met een verbeterde bedrijfscultuur, essentiële factoren zijn voor een geslaagde terugkeer naar het werk en bij het bestrijden van negatieve houdingen;

###### *Amendement*

17. benadrukt dat sensibilisering rond re-integratie in het beroepsleven en het beleid inzake de terugkeer naar het werk, samen met een verbeterde bedrijfscultuur, essentiële factoren zijn voor een geslaagde terugkeer naar het werk en bij het bestrijden van negatieve houdingen, **met name richting personen met mentale gezondheidsproblemen, een handicap of een terminale ziekte**;

**Amendement 214**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 17**

*Ontwerpresolutie*

17. benadrukt dat sensibilisering rond re-integratie in het beroepsleven en het beleid inzake de terugkeer naar het werk, **samen met** een verbeterde bedrijfscultuur, essentiële factoren zijn voor een geslaagde terugkeer naar het werk en bij het bestrijden van negatieve houdingen;

*Amendement*

17. benadrukt dat sensibilisering rond re-integratie in het beroepsleven en het beleid inzake de terugkeer naar het werk, **en aanpassing van het productieproces** en een verbeterde bedrijfscultuur, essentiële factoren zijn voor een geslaagde terugkeer naar het werk en bij het bestrijden van negatieve houdingen;

**Amendement 215**  
**Jérôme Lavrilleux**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 17**

*Ontwerpresolutie*

17. benadrukt dat sensibilisering rond re-integratie in het beroepsleven en het beleid inzake de terugkeer naar het werk, samen met een verbeterde bedrijfscultuur, essentiële factoren zijn voor een geslaagde terugkeer naar het werk en bij het bestrijden van negatieve houdingen;

*Amendement*

17. benadrukt dat sensibilisering **van werkgevers** rond re-integratie in het beroepsleven en het beleid inzake de terugkeer naar het werk, samen met een verbeterde bedrijfscultuur, essentiële factoren zijn voor een geslaagde terugkeer naar het werk en bij het bestrijden van negatieve houdingen;

**Amendement 216**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 17 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*17 bis. is van mening dat de expertise van teams van deskundigen, zoals begeleiders die zijn opgeleid op het gebied van re-integratie in het beroepsleven alsook psychologen, door verschillende bedrijven kan worden gedeeld zodat ook kleinere bedrijven hier profijt van hebben; is van mening dat er binnen dit proces ook ruimte is voor de inzet van vrijwilligers;*

Or. en

**Amendement 217**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 17 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*17 bis. staat achter de praktijk om werkcollectieven te betrekken bij de terugkeer naar het beroepsleven en naar het werk, met geïnformeerde toestemming van de betrokken werknemer;*

Or. sk

**Amendement 218**  
**Csaba Sógor**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 18**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of initiatieven nemen om mensen met gezondheidsproblemen te ondersteunen,

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of initiatieven nemen om mensen met gezondheidsproblemen *of een beperkte*

zoals uitgebreide preventieprogramma's, wijziging van taken, opleiding en omscholing; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten;

**arbeidscapaciteit** te ondersteunen, zoals uitgebreide preventieprogramma's, wijziging van taken, opleiding en omscholing, **en daarmee andere werknemers voorbereiden op de veranderde arbeidscapaciteit van de terugkerende werknemer en zo de re-integratie bevorderen**; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten;

Or. en

### Amendement 219

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Elena Gentile, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

#### Ontwerpresolutie Paragraaf 18

##### *Ontwerpresolutie*

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of initiatieven nemen **om mensen met gezondheidsproblemen te ondersteunen**, zoals uitgebreide preventieprogramma's, wijziging van taken, opleiding en omscholing; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten;

##### *Amendement*

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of initiatieven nemen, zoals uitgebreide preventieprogramma's, wijziging van taken, opleiding en omscholing, **op basis waarvan personen met gezondheidsproblemen of een beperkte arbeidscapaciteit worden ondersteund bij het behouden van een hoogwaardige baan**; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten;

Or. en

### Amendement 220 Jérôme Lavrilleux

#### Ontwerpresolutie Paragraaf 18

##### *Ontwerpresolutie*

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of

##### *Amendement*

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of

initiatieven nemen om mensen met gezondheidsproblemen te ondersteunen, zoals uitgebreide preventieprogramma's, wijziging van taken, opleiding en omscholing; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten;

initiatieven nemen om mensen met gezondheidsproblemen te ondersteunen, zoals uitgebreide preventieprogramma's, wijziging van taken, opleiding en omscholing; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten **en dergelijke initiatieven uit te werken**;

Or. fr

**Amendement 221**  
**Ádám Kósa**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 18**

*Ontwerpresolutie*

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of initiatieven nemen om mensen met gezondheidsproblemen te ondersteunen, zoals uitgebreide preventieprogramma's, wijziging van taken, opleiding en omscholing; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten;

*Amendement*

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of initiatieven nemen om **personen met een handicap**, mensen met gezondheidsproblemen **of een beperkte arbeidscapaciteit** te ondersteunen, zoals uitgebreide preventieprogramma's, wijziging van taken, opleiding en omscholing; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten;

Or. en

**Amendement 222**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 18**

*Ontwerpresolutie*

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of initiatieven nemen om mensen met gezondheidsproblemen te ondersteunen, zoals uitgebreide preventieprogramma's, wijziging van taken, opleiding en

*Amendement*

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of initiatieven nemen om mensen met gezondheidsproblemen **of een beperkte arbeidscapaciteit** te ondersteunen, zoals uitgebreide preventieprogramma's,

omscholing; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten;

wijziging van taken, *aanpassing van het productieproces*, opleiding en omscholing; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten;

Or. en

**Amendement 223**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 18**

*Ontwerpresolutie*

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of initiatieven nemen om mensen met gezondheidsproblemen te ondersteunen, zoals uitgebreide preventieprogramma's, wijziging van taken, opleiding en omscholing; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten;

*Amendement*

18. prijst bedrijven die arbeidstijdverkorting aanbieden of initiatieven nemen om mensen met gezondheidsproblemen *of een veranderde arbeidscapaciteit* te ondersteunen, zoals uitgebreide preventieprogramma's, wijziging van taken, opleiding en omscholing; moedigt meer bedrijven aan daarop in te zetten;

Or. en

**Amendement 224**  
**Csaba Sógor**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 18 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*18 bis. vindt het van belang dat maatregelen die gericht zijn op het vergemakkelijken van de re-integratie van werknemers binnen bedrijven, onderdeel moeten zijn van de bedrijfscultuur;*

Or. en



## Amendement 225

Jana Žitňanská

### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 18 bis (nieuw)

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***18 bis. spreekt zijn erkentelijkheid en steun uit voor de inspanningen van de sociale partners om de voorwaarden voor werknemers die willen terugkeren naar het werk te verbeteren;***

Or. sk

## Amendement 226

Ádám Kósa

### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 19

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

19. dringt aan op een beter begrip van de uitdagingen die leiden tot minder kansen voor mensen met gezondheidsproblemen, zoals een gebrek aan begrip voor het gezondheidsprobleem, een lagere productiviteit en het sociale stigma;

19. dringt aan op een beter begrip van de uitdagingen die leiden tot minder kansen voor ***personen met een handicap en*** mensen met gezondheidsproblemen, zoals een gebrek aan begrip voor het gezondheidsprobleem, een lagere productiviteit en het sociale stigma;

Or. en

## Amendement 227

Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon

### Ontwerpresolutie

#### Paragraaf 19

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

19. dringt aan op een beter begrip van de uitdagingen die leiden tot minder kansen voor mensen met gezondheidsproblemen, zoals een gebrek

19. dringt aan op een beter begrip van de uitdagingen ***en discriminatie*** die leiden tot minder kansen voor mensen met gezondheidsproblemen, zoals een gebrek

aan begrip voor het gezondheidsprobleem, **een lagere productiviteit** en het sociale stigma;

aan begrip voor het gezondheidsprobleem, **vooroordelen** en het sociale stigma;

Or. en

**Amendement 228**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 19**

*Ontwerpresolutie*

19. dringt aan op een beter begrip van de uitdagingen die leiden tot minder kansen voor mensen met gezondheidsproblemen, zoals een gebrek aan begrip voor het gezondheidsprobleem, een lagere productiviteit **en het sociale stigma**;

*Amendement*

19. dringt aan op een beter begrip van de uitdagingen die leiden tot minder kansen voor mensen met gezondheidsproblemen, zoals een gebrek aan begrip voor het gezondheidsprobleem, een lagere productiviteit;

Or. fr

**Amendement 229**  
**Paloma López Bermejo**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 19**

*Ontwerpresolutie*

19. dringt aan op een beter begrip van de uitdagingen die leiden tot minder kansen voor mensen met gezondheidsproblemen, zoals een gebrek aan begrip voor het gezondheidsprobleem, **een lagere productiviteit** en het sociale stigma;

*Amendement*

19. dringt aan op een beter begrip van de uitdagingen die leiden tot minder kansen voor mensen met gezondheidsproblemen, zoals een gebrek aan begrip voor het gezondheidsprobleem en het sociale stigma;

Or. en

**Amendement 230**  
**Deirdre Clune, Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 19 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*19 bis. constateert dat het van belang is de algehele toestand van werknemers met uitgezaaide kanker in aanmerking te nemen, maar dat er onvoldoende inzicht is in de omvang van het probleem; betreurt het feit dat het ENCR, dat de basis vormt voor het recentelijk opgerichte Europees informatiesysteem voor kanker, geen gegevens over uitgezaaide kanker bevat; betreurt het feit dat het veelomvattende project van het Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk (EU-OSHA) over de re-integratie en terugkeer naar het werk van kankerpatiënten, nog geen specifieke analyse van de situatie op de werkplek van werknemers met uitgezaaide kanker heeft opgeleverd; roept de Commissie op het gebrek aan gegevens over de arbeidsstatus van personen met uitgezaaide kanker aan de orde te stellen en het in alle lidstaten op vergelijkbare wijze verzamelen van betere gegevens te ondersteunen, teneinde het beleid en de dienstverlening voor deze groep mensen te verbeteren;*

Or. en

**Amendement 231**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 19 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*19 bis. moedigt initiatieven aan die gericht zijn op het bevorderen van bewustwording en verandering, door op*

*bedrijfsniveau preventiebeleid- en maatregelen inzake psychosociale risico's te ontwikkelen; prijst in dit opzicht de maatregelen die zijn genomen door de sociale partners in de lidstaten en een bijdrage leveren aan een positieve verandering;*

Or. en

**Amendement 232**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 19 ter (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*19 ter. dringt erop aan dat bestaande wettelijke vereisten worden aangevuld met praktische richtsnoeren en ondersteuning op nationaal en bedrijfsniveau teneinde de psychosociale risico's van de moderne werkplek beter te kunnen ondervangen; benadrukt dat bewezen is dat psychosociale risicopreventie en gezondheidsbevordering werkgevers ertoe aanzetten in actie te komen;*

Or. en

**Amendement 233**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 19 quater (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*19 quater. herinnert eraan dat het van belang is dat in gezondheid en veiligheid op het werk gespecialiseerde dienstverleners en arbeidsinspecteurs naar behoren zijn opgeleid ten aanzien van goede praktijken met betrekking tot*

**Amendement 234**

**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 19 quinquies (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*19 quinquies. dringt aan op nauwere samenwerking en het geven van een nieuwe impuls met betrekking tot EU-initiatieven die gericht zijn op het ondervangen van psychosociale risico's op de werkplek, en pleit ervoor dat deze kwestie voorrang krijgt in het volgende strategisch EU-kader voor gezondheid en veiligheid op het werk;*

**Amendement 235**

**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 20**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

*20. is van mening dat campagnes in de hele EU een belangrijke rol spelen bij het veranderen van de publieke opinie;*

*Schrappen*

**Amendement 236**

**Rory Palmer, Michael Detjen, Javi López, Agnes Jongerius, Brando Benifei, Sergio Gutiérrez Prieto, Siôn Simon**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 20**

*Ontwerpresolutie*

20. is van mening dat campagnes *in de hele EU een belangrijke rol spelen bij* het veranderen van de publieke opinie;

*Amendement*

20. is van mening dat *onderwijs, veranderingen in de bedrijfscultuur, alsook campagnes op nationaal en EU-niveau, zoals de campagne "Dying to Work" die tot doel heeft de discriminatie van werknemers met een terminale ziekte te bestrijden, tot de meest doeltreffende manieren behoren voor* het veranderen van de publieke opinie *met betrekking tot het vraagstuk inzake de re-integratie van werknemers die herstellen van een letsel of ziekte in een hoogwaardige baan;*

Or. en

**Amendement 237**

**Deirdre Clune, Georges Bach**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 20**

*Ontwerpresolutie*

20. is van mening dat campagnes *in de hele EU* een belangrijke rol spelen bij het veranderen van de publieke opinie;

*Amendement*

20. is van mening dat *ook* campagnes *op nationaal en EU-niveau, zoals de campagne "Dying to Work" die tot doel heeft de discriminatie van werknemers met een terminale ziekte te bestrijden,* een belangrijke rol spelen bij het veranderen van de publieke opinie;

Or. en

**Amendement 238**

**Jasenko Selimovic, Enrique Calvet Chambon, Ivo Vajgl, António Marinho e Pinto**

**Ontwerpresolutie**

**Paragraaf 20**

*Ontwerpresolutie*

20. is van mening dat campagnes in de

*Amendement*

20. is van mening dat campagnes in de

hele EU een belangrijke rol spelen bij het veranderen van de publieke opinie;

hele EU een belangrijke rol spelen bij het veranderen van de publieke opinie, **hetgeen leidt tot het verhogen van het bewustzijn met betrekking tot de demografische uitdagingen waar de Europese arbeidsmarkt mee te kampen heeft, alsook het bestrijden van mythen en stereotypen die nog altijd de ronde doen over oudere werknemers; betreurt dat oudere personen nog altijd vaak te lijden hebben onder discriminatie op grond van leeftijd, vooroordelen en obstakels;**

Or. en

**Amendement 239**  
**Jana Žitňanská**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 20 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

**20 bis. verzoekt de Commissie om in samenwerking met EU-OSHA de uitwisseling te vergemakkelijken van informatie over niet-medische belemmeringen ten aanzien van terugkeer naar het werk, tussen alle partijen die belang hebben bij het traject inzake terugkeer naar het werk, en deze belemmeringen te identificeren en aan te pakken in het kader van een constructieve dialoog;**

Or. en

**Amendement 240**  
**Jasenko Selimovic, Enrique Calvet Chambon, Ivo Vajgl, António Marinho e Pinto**

**Ontwerpresolutie**  
**Paragraaf 20 bis (nieuw)**

*Ontwerpresolutie*

*Amendement*

***20 bis. benadrukt dat nationale  
beleidskaders een beslissende rol spelen  
ten aanzien van de door bedrijven  
ontwikkelde beleidslijnen en praktijken  
ter ondersteuning van het actief ouder  
worden en ter waarborging van een hoge  
mate van leeftijdsdiversiteit op de  
werkvloer;***

Or. en